

CAPRI è...

GUIDA PRATICA
DELL'ISOLA &
INFORMAZIONI
TURISTICHE



AZIENDA AUTONOMA CURA SOGGIORNO E TURISMO - ISOLA DI CAPRI



Una linea da seguire

Da Napoli

CON PARTENZE DAL MOLO BEVERELLO

PER

CAPRI

40

MINUTI



PER

SORRENTO

20

MINUTI

Navigazione Libera del Golfo S.p.A.
Molo Beverello - Napoli

Tel. 081/5520763 Fax 081/5525589 Telex 722661 NAVLIB I
Capri Tel. 081/8370819 - Castellammare Tel. 081/8714048 - Ischia Tel. 984028
Sorrento Tel. 081/8781861 - Termoli Tel. 0875/4859

INFORMAZIONI 081/5527209

Paschi In Tel Filo diretto con la tua banca con la tua banca



Paschi In Tel:
Il servizio bancario
che corre sul filo.

Paschi In Tel è il servizio telefonico rapido ed efficiente della Banca Monte dei Paschi di Siena che permette di ricevere informazioni e dare disposizioni bancarie con una semplice telefonata.

PASCHI *intel*



Il processo
di erogazione
di Paschi In Tel
è certificato
UNI EN ISO 9001:2000



**MONTE
DEI PASCHI
DI SIENA**
BANCA DAL 1472



GRUPPOMPS

www.mps.it



A ccuedotto - servizio guastipag	11	G allerie d'arte pag	14
Agenzie immobiliari	" 15	Guardia di Finanza	" 9
Agenzie stampa	" 16	Guardia Medica	" 10
Agenzie viaggi e turismo	" 18	I nformazioni turistiche pag	9
Alberghi	" 20-21	Internet point	" 16
Antichità e Musei	" 35-41	L avanderiepag	14
Associazioni culturali, ambientali, ecologiche e fondazioni	" 32-33	Librerie	" 14
Associazioni di categoria	" 33	M otocicli - Noleggio.....pag	42
Autobus turistici	" 17	Motoscafi	" 18
Autolinee	" 17	Municipio	" 9
Azienda di Soggiorno e Turismo	" 9	N autica - Noleggiopag	41
B agagli depositopag	11	Navigazione marittima	" 18
Banche	" 12	O ggetti smarriti pag	11
Bar e caffè	" 27-28	Ospedale - A.S.L. 5	" 10
Barbieri	" 15	P arrucchieri per signorapag	15
Biblioteche	" 32	Piano bar	" 42
C ambiopag	12	Polizia-Commissariato P.S.	" 9
Capitaneria di Porto	" 10	Polizia Municipale	" 9
Carabinieri	" 9	Porto Turistico	" 10
Centri estetici	" 15	Posizione geografica dell'isola	" 6
Chiese e cerimonie religiose	" 30	Poste-Telegrafo-Fax	" 11
Cimiteri	" 10	Pronto soccorso	" 10
Cinema	" 14	R istorantipag	25-26
Congressi e conferenze	"	S cuole - Istituti scolasticipag	32
- Organizzazione e servizi	" 16	Seggiovia	" 18
Corrieri e spedizionieri	" 12	Società di servizi	" 16
D iscotechepag	42	Sport - Impianti e palestre	" 42
Dogana	" 9	Stabilimenti balneari	" 28
E dicolepag	14	Stazione meteorologica	" 10
Elettricità - servizio guasti	" 11	T avernepag	42
F acchinaggio.....pag	11	Taxi	" 17
Farmacie	" 10	Teatri	" 14
Feste patronali	" 31	Telefoni e fax – posto pubblico	" 11
Feste religiose	" 31	V eterinaripag	11
Fiori e piante	" 14	Vigili dei Fuoco	" 9
Funicolare	" 17		



A ccueduc - Assistance dépannage... pag	11	G alleries d'art pag	14
Agences de Voyage "	18	H ôpital - A.S.L. 5 pag	10
Agences Immobilières "	15	Hôtels "	20-21
Agences de Presse "	16	I nspection des Finances pag	9
Agents de Police "	9	Internet Point "	16
Antiquités et Musées "	35-41	L ibrairies pag	14
Associations socio-professionnelles "	33	M aairie pag	9
Associations culturelles, associations pour l'environnement, fondations, etc "	32-33	Marchands de Journaux "	14
Autocars de tourisme "	17	Motos - Locations "	42
B anques pag	12	N avigation maritime pag	18
Bars et Cafés "	27-28	O ffices du Tourisme..... pag	9
Bateaux de plaisance - location "	41	P harmacies pag	10
Bibliothèques "	32	Piano bar "	42
Blanchisseries "	14	Police - Commissariat de Police "	9
Bureau de Douane "	9	Pompiers "	9
Bureau des objets trouvés "	11	Port Touristique "	10
C anots à moteur pag	18	Position géographique de Capri "	6
Capitainerie de Port "	10	Postes-Telegraphs-Telefax "	11
Carabiniers "	9	R estaurants pag	25-26
Centres de beauté "	15	S yndicat d'initiative pag	9
Change "	11	Service de Garde nocturne "	10
Cimetières "	10	Services de cars "	17
Cinemas "	14	Services des Urgences "	10
Coiffeurs pour dames "	15	Sociétés de services "	16
Coiffeurs pour hommes "	15	Station Météorologique "	10
Congrès et conférences "	16	T avernes pag	42
Organisation et services "	11	Taxi "	17
Consigne "	11	Teintureries "	14
D isothèques pag	42	Téléphone - Fax - Poste public "	11
E glises et cérémonies religieuses pag	30	Telesiege "	18
Electricité - Assistance dépannage "	11	Théâtre "	14
Equipements sportifs et Gymnases "	42	Transport de colis à la main "	11
Etablissements de bains "	28	Transporteurs et Expéditionnaires "	12
Etablissements Scolaires "	32	V étérinaires pag	11
F êtes Patronales pag	31		
Fêtes religieuses "	31		
Fleurs et plantes "	14		
Funiculaire "	17		



Antiques and Museums	<i>pag</i>	35-41	Ladies' Hairdressers	<i>pag</i>	15
Art galleries	"	14	Laundries	"	14
Banks	<i>pag</i>	12	Left Luggage	"	11
Bars	"	27-28	Libraries	"	32
Bathing establishments	"	28	Lost Property Office	"	11
Beauty Center	"	15	Medical Emergency Service	<i>pag</i>	10
Booksellers	"	14	Men's Hairdressers	"	15
Cable Railway	<i>pag</i>	17	Meteorological Observation Post	"	10
Carabinieri	"	9	Motor Boats	"	18
Carriers and Shipping Agents	"	12	Motorcycle Rental	"	42
Cemeteries	"	10	Municipal Police	"	9
Chair-lift	"	18	News Stands	<i>pag</i>	14
Chemists	"	10	Patron Saint Holidays	<i>pag</i>	31
Churches and religious services	"	30	Piano bar	"	42
Cinemas	"	14	Police Station	"	9
Coach Services	"	17	Porterage and hand baggage	"	11
Conference and Meetings	"		Post and telefax service	"	11
Organizers	"	16	Press Agencies	"	16
Cultural, Environmental, Ecological			Public Telephon and fax	"	11
Associations, Foundations, etc	"	32-33	Religious Festivals	<i>pag</i>	31
Customs and Excise Police	"	9	Restaurants	"	25-26
Customs Office	"	9	Sailing-chartering	<i>pag</i>	41
Discotheques	<i>pag</i>	42	Schools	"	32
Electricity Company			Sea Navigation	"	18
Breakdown Service	<i>pag</i>	11	Services Companies	"	16
Estate Agents	<i>pag</i>	15	Sports facilities and gymnasiums	"	42
Exchange	"	12	Taverns	<i>pag</i>	42
Firebrigade	<i>pag</i>	9	Taxi	"	17
First-aid Centres	"	10	Theatres	"	14
Flowers and Plants	"	14	Tourist information office	"	9
Geographical position of Capri ...	<i>pag</i>	6	Tourist buses	"	17
Harbour and docks	<i>pag</i>	10	Townhall	"	9
Harbourmaster-Local Office	"	10	Trade Associations	"	33
Hospital - A.S.L. 5	"	10	Travel Offices	"	18
Hotels	"	20-21	Veterinary Surgeons	<i>pag</i>	11
Internet point	<i>pag</i>	16	Water Company - Breakdown Service	<i>pag</i>	11



Altertümer und Museen	Seite	35-41
Apotheken	"	10
Aquädukt-Störungsdienst	"	11
Ärztlicher Nachtsnotdienst	"	10
Auskunftsbüro für Touristen	"	9

Badeanstalten	Seite	28
Banken	"	12
Bars	"	27-28
Bibliotheken	"	32
Blumen und Pflanzen	"	14
Buchhandlungen	"	14
Bus - linien	"	17

Capri geographische Lage	Seite	6
---------------------------------------	-------	---

Damenfriseur	Seite	15
Dienstleistungsgesellschaften	"	16
Diskotheken	"	42

Elektrizität - Störungsdienst	Seite	11
--	-------	----

Fachverbände	Seite	33
Feuerwehr	"	9
Finanzwache	"	9
Fremdenverkehrsämter	"	9
Friedhöfe	"	10
Fundbüro	"	11

Gepäckaufbewahrung	Seite	11
Gepäckträgerverband	"	11

Hafen und Dock	Seite	10
Hafenkommandatur - Locales Hafenamt	"	10
Herrenfriseur	"	15
Hotels	"	20-21

Immobilienbüros	Seite	15
Internet Point	"	16

Karabinieri	Seite	9
Kinos	"	14
Kirchen und religiöse Feierlichkeiten	"	30
Kongresse und Tagungen	"	
Organisation und Dienstleistungen	"	16
Krankenhaus - A.S.L. 5	"	10

Kultur und Umweltgesellschaften und Gründungen, u.a	Seite	32-33
Kunstgalerien	"	14
Kurierpost und Spediteure	"	12

Motorboote	Seite	18
Motorradverleih	"	42

Nautik - Verleih	Seite	41
Nothilfe	"	10

Öffentlicher Fernrufstelle - Fax	Seite	11
Ortspolizei	"	9

Piano bar	Seite	42
Postämter - Telefaxdienst	"	11
Presseagenturen	"	16

Rathaus	Seite	9
Reisebüros	"	18
Reisebusse	"	17
Religiöse Feste	"	31
Restaurants	"	25-26

Schönheitszentrum	Seite	15
Schulen	"	30
Schutzheiligenfeste	"	29
Seeschiffahrt	"	18
Sesselbahn	"	18
Sicherheitspolizei - Kommissariat	"	9
Sportanlagen und Turnhallen	"	42

Tavernen	Seite	42
Taxi	"	17
Theater	"	14
Tierärzte	"	11

Wäschereien	Seite	14
Wechselstuben	"	12
Wetterwarte	"	10

Zahnradbahn	Seite	17
Zeitungsstände	"	14
Zollamt	"	9

Position géographique de Capri
Geographical position of Capri
Capri geographische Lage



Fra i paralleli 40°30'40" e 40°30'48" N - Fra i meridiani 14°11'54" e 14°16'19" Est di Greenwich - Volume dell'isola: Km cubici 2242 - Superficie: Capri: ettari 400; Anacapri: ettari 636 - Totale ettari: 1036 Altezza massima m. 589, media 206; lunghezza m. 6170; larghezza massima m 2750, minima m 1200 Distanze in miglia marine: Napoli 17; Sorrento 7,7; Castellammare 13; Amalfi 17,5; Salerno 25; Ischia 16; Positano 11 - Giro dell'isola in terra Km 17; in mare 9 miglia - Clima: temperato, riposante, rinvigorante e stimolante.

Entre les paralleles 40°30'40" et 40°30'48" N - Entre les méridiens 14°11'54" et 14°16'19" Est de Greenwich - Volume de l'île: Km cubiques 2242 - Surface: Capri: 400 ha; Anacapri: 636 ha - Total: 1036 ha - Hauteur maximum m. 589, moyenne 206; longueur m. 6170; largeur maximum m. 2750, minimum m. 1200 - Distances en milles marins: Naples 17; Sorrento 7,7; Castellammare 13; Amalfi 17,5; Salerne 25; Ischia 16; Positano 11 - Tour de l'île par terre: Km 17; par mer: 9 milles - Climat: tempéré, reposant, fortifiant et stimulant.

Between parallels 40°30'40" and 40°30'48" N and meridians 14°11'54" and 14°16'19" E - Volume of the island 2,242 cubic kilometres - Area Capri: 988 acres; Anacapri: 1572 acres - Total: 2560 acres Maximum height: 1,920 feet; average height: 676 feet; length: 3,8 miles; maximum width: 1,7 miles, minimum width: 3/4 mile - Distances in sea miles from: Naples 17; Sorrento 7,7; Castellammare 13; Amalfi 17,5; Salerno 25; Ischia 16; Positano 11 - Distance round the island by road: 10.1/2 miles; by sea: 9 miles - Climate: temperate, restful, invigorating and stimulating.

Zwischen den Breitenkreisen 40°30'40" und 40°30'48" N - Zwischen den Längengraden 14°11'54" und 14°16'19" östl. von Greenwich - Umfang der Insel: 2242 Km³ - Fläche: Capri: 400 Hektar; Anacapri: 636 Hektar; Gesamtoberfläche: 1036 Hektar - Höchste Erhebung über den Meeresspiegel: 589 m; durchschnittliche Höhe der Insel: 206 m; Länge der Insel: 6170 m; Ausdehnung der Insel: maximal 2750 m; minimal 1200 m - Entfernung der einzelnen Orte von Capri, in Seemeilen ausgedrückt: Neapel 17, Sorrento 7,7; Castellammare 13; Amalfi 17,5; Salerno 25; Ischia 16; Positano 11 Rundgang um die Insel zu Lande: 17 Km; Rundfahrt um die Insel zu Wasser: 9 Meilen - Klima: mild, erholsam, anregend und gesundheitsfördernd.

Temperatura media - Température moyenne. Average temperature. Durchschnittliche Temperatur

INVERNALE - HIVER WINTER - IM WINTER	PRIMAVERILE - PRINTEMPS SPRING - IM FRÜHLING	ESTIVA - ÉTÉ SUMMER - IM SOMMER	AUTUNNALE - AUTOMNE AUTUMN - IM HERBST
13,1 C - 50 F	16,5 C - 61 F	22,7 C - 72 F	13,9 C - 57 F

Temperatura del mare - Température de la mer. Temperatures of the sea. Meer Temperatur

	gen.	feb.	mar.	apr.	mag.	giu.	lug.	ago.	set.	ott.	nov.	dic.	
C	14	14	14	14	18	20	25	26	24	16	14	14	C
F	57	57	57	57	64	68	77	79	75	61	57	57	F

VILLA SAN MICHELE DI AXEL MUNTHE

UNA STRAORDINARIA CASA-MUSEO CON PARCO
APERTA TUTTI I GIORNI DELL'ANNO
LA PIÙ BELLA VISTA SUL GOLFO DI NAPOLI



© Villa San Michele

Foto TULLIA RIZZOTTI

“Arrivammo finalmente in cima ai settecentosettantasette gradini e passammo sotto una volta con i grandi cardini di ferro del suo primo ponte levatoio, sempre attaccato alla roccia. Eravamo in Anacapri. Tutto il Golfo di Napoli era ai nostri piedi, circondato da Ischia, Procida, Posillipo guarnito di pini, la scintillante bianca linea di Napoli, il Vesuvio con la sua rosea nuvola di fumo, la pianura di Sorrento protetta da Monte Sant’Angelo e più lontano gli Appennini”.

(Axel Munthe “La Storia di San Michele”)

Fondazione Axel Munthe - Villa San Michele
80071 Anacapri, Italia - Tel. 081 8371401 - Fax 081 8373279/8373530
axelmunthe@capri.it - www.sanmichele.org
Stiftelsen San Michele, Kaptensgatan 12, 11457 Stockholm, Svezia

Con Tiberio sai di essere a casa.

With Tiberio you know you are at home.

Mit Tiberio weißt Du, daß Du zu Hause bist.



Tiberio

La sintesi di un desiderio

Parti dal Porto. Arrivi dove vuoi.
Start from the Harbour. Arrive where you want.
Starte von Hafen aus. Von dort aus kommst du überall hin.

Tiberio si usa come un telefonino, aggiornato costantemente mette a disposizione infinite possibilità di scelta per ideare, programmare itinerari audio che desiderate e richiedere approfondimenti su monumenti e paesaggi.

Tiberio works like a portable phone. Constantly updated, it provides infinite possibilities for designing and planning the audio itineraries you prefer, and for obtaining more details on monuments and landscape.

Tiberio wird wie ein Handy benutzt. Er ist ständig auf den neuesten Stand gebracht und bietet zahlreiche Wahlmöglichkeiten für die Planung und Programmierung gewünschter Audio-Routen und für Anfragen auf die Vertiefung von Informationen über Denkmäler und Landschaften. Tiberio steht in deutscher, italienischer und englischer Sprache zur Verfügung.

E' disponibile in italiano, inglese e tedesco, presso gli uffici informazioni dell'Azienda Turismo in

Tiberio is available in English, Italian and German at the tourist information offices in

Tiberio ist bei den Informationsschaltern Verbandes auf



*Services d'intérêt public et d'intérêt general
Public utility and general interest services
Dienstleistungen von allgemeinem Interesse*

MUNICIPIO DI CAPRI - Mairie de Capri - Capri Townhall

Rathaus von Capri - Piazza Umberto I, 9 081.838.6111
..... Fax 081.838.6246

MUNICIPIO DI ANACAPRI - Mairie de Anacapri - Anacapri Townhall

Rathaus von Anacapri - Via Caprile, 30 081.838.7111
..... Fax 081.837.3445

AZIENDA AUTONOMA DI CURA SOGGIORNO E TURISMO

Uffici informazioni turistiche - Syndicat d'initiative

Tourist Information Offices - Auskunftsbüro für Touristen

CAPRI: Piazza Umberto I 081.837.0686

MARINA GRANDE: Banchina del Porto 081.837.0634

ANACAPRI: Via G. Orlandi, 59 081.837.1524

DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE - P.ta I. Cerio, 11 - Capri 081.837.5308

capritourism@capri.it - www.capritourism.com Fax 081.837.0918

POLIZIA - Commissariato P.S

Police - Commissariat de Police - Police Station - Sicherheitspolizei Kommissariat

CAPRI: Via Roma, 70 081.837.4211

Soccorso Pubblico di Emergenza

Secours Public d'Urgence - First-aid-post - Polizeinotruf 113

CARABINIERI - Carabiniers - Carabinieri - Karabinieri

CAPRI: Via Prov.le Marina Grande, 42 081.837.0000

ANACAPRI: Via Timpone, 16 081.837.1011

GUARDIA DI FINANZA - Comando Brigata

Inspection des Finances - Customs and Excise Police - Finanzwache

CAPRI: Via Marina Grande, 256 081.837.0604

UFFICIO DOGANALE - Bureau de Douane - Customs Office - Zollamt

MARINA GRANDE: Molo del porto 081.837.6728

VIGILI DEL FUOCO - Pompiers - Firebrigade- Feuerwehr

CAPRI: Via Prov.le Marina Grande, 37 081.837.0222

VIGILI URBANI - POLIZIA MUNICIPALE Agents de Police - Municipal Police - Ortspolizei

CAPRI: Piazza Umberto I, 9 081.838.6203

MARINA GRANDE: Piazza Vittoria 081.838.6223

ANACAPRI: Via Caprile, 30 081.837.2423

Services d'intérêt public et d'intérêt general
Public utility and general interest services
Dienstleistungen von allgemeinem Interesse



CAPITANERIA DI PORTO

Ufficio Locale Marittimo - Capitainerie de Port - Bureau Local Maritime - Harbourmaster

Local Office - Hafenkommandatur - Locales Hafenamt

MARINA GRANDE 081.837.0226

PORTO TURISTICO - Darsena - Port Touristique-Arsenal de la Marine 081.837.7602

Harbour and Docks - Hafen und Dock 081.837.8950

MARINA GRANDE: Via C. Colombo..... Fax 081.837.5318

STAZIONE METEOROLOGICA - Station Météorologique

Meteorological Observation Post - Wetterwarte

ANACAPRI: Damecuta - Eliporto..... 081.837.2750

OSPEDALE "Capilupi" - Hôpital - Hospital - Krankenhaus - Centralino 081.838.1111

Pronto Soccorso - Urgences - First Aid - Erste Hilfe 081.838.1205

A.S.L. NA/5 - DISTRETTO SANITARIO N. 89 - Via Le Botteghe, 30 081.838.1235

Unità operativa assistenza sanitaria - Via Padre R. Giuliani, 17 081.838.1238

Unità operativa assistenza riabilitativa - Via Padre R. Giuliani, 17 081.838.1237

Unità operativa Ecologia, Medicina Legale e Servizio Veterinario - Via Le Botteghe, 30 081.838.1236

Centro Dialisi - Via Torina, 2 081.837.0658

GUARDIA MEDICA NOTTURNA E FESTIVA - Service de Garde nocturne

Service de nuit et jours fériés - Medical emergency service night and holiday service

Ärztlicher Nacht und Feiertagsnotdienst - Via Madonna delle Grazie, 28 081.838.1239

ANACAPRI - Unità operativa Ecologia, Med. Legale e Serv. Veterinario - Via Caprile, 30..... 081.838.1240

FARMACIE - Pharmacies - Chemists - Apotheken

CAPRI

Farmacia Internazionale - Via Roma, 24..... 081.837.0485

Farmacia Quisisana - Via Le Botteghe, 12 081.837.0185

MARINA GRANDE

Farmacia del Porto - Via C. Colombo, 27 081.837.5844

ANACAPRI

Farmacia Barile - Piazza Vittoria, 28 081.837.1460

CIMITERI - Cimitières - Cemeteries - Friedhöfe

CAPRI Cimitero Cattolico - Via Prov. Marina Grande 081.838.6226

CAPRI Cimitero Acattolico - Via Prov. Marina Grande 081.838.6226

ANACAPRI Cimitero Cattolico - Viale Cimitero, 1 081.837.1136



*Services d'intérêt public et d'intérêt general
Public utility and general interest services
Dienstleistungen von allgemeinem Interesse*

VETERINARI - Veterinaires - Veterinary Surgeons - Tierärzte

CAPRI Dr. Sanna Natalia - Largo Fontana, 54	081.837.5041
ANACAPRI Dr. Arigliani Giovanni - Via Caprile	081.837.3203

ACQUEDOTTO (Servizio Guasti) - Acqueduc - Assistance dépannage

Water Company - Breakdown Service - Aquädukt-Störungsdienst	
CAPRI - Capri Multiservizi - Via Sella Orta, 3	081.837.9646
ANACAPRI - c/o Comune	081.838.7111

ELETRRICITÀ (Servizio Guasti) - Électricité - Assistance dépannage

Electricity Company - Breakdown Service - Elektrizität-Störungsdienst	081.837.6245
CAPRI - Soc. SIPPIC	081.837.6260
ANACAPRI - Soc. SIPPIC	081.837.1160

UFFICIO OGGETTI SMARRITI - Bureau des objects trouvés

Lost Property Office - Fundbüro	
c/o Municipio di Capri - Piazza Umberto I	081.838.6203
c/o Municipio di Anacapri - Via Caprile, 30	081.837.2423

POSTE, TELEGRAFO, Servizio telefax - Postes, Telegraphs, Telefax Service

Post and Telefax Service - Postämter, Telefax-dienst	
CAPRI: Via Roma, 50	081.837.5829
	081.837.7240
MARINA GRANDE: Via Prov.le M. Grande, 152	081.837.7229
ANACAPRI: Viale De Tommaso, 8	081.837.1015

TELEFONO E SERVIZIO FAX - POSTO PUBBLICO

Téléphone Poste public - Public Telephon - Öffentlicher Fernrufstelle	
CAPRI: Piazza Umberto I	081.837.5550

Orario - Horaire - Opening times - Arbeitszeiten:

Ottobre - Aprile	9.00/13.00	15.00/20.00
Maggio	9.00/13.00	15.00/21.00
Giugno	9.00/13.00	15.00/22.00
Luglio - Settembre	9.00/13.00	15.00/23.00

DEPOSITO BAGAGLI - Consigne - Left Luggage - Gepäckaufbewahrung

CAPRI: Via Acquaviva

FACCHINAGGIO - Trasporto colli a mano - Transport de colis - Porterage baggage - Gepäckträger

CO.FA.CA. - Carovana Facchini di Piazza - Caravane des Porteurs de Place	
Porters' Association - Gepäckträgerverband	081.837.0179
Piazza Martiri d'Ungheria, 18	Fax 081.837.0179
Cooperativa Portuali Capresi - Via Marina Grande, 270	081.837.0896
	Fax 081.837.6919

Services d'intérêt public et d'intérêt general
Public utility and general interest services
Dienstleistungen von allgemeinem Interesse



CORRIERI E SPEDIZIONIERI - Transporteurs et Expéditionnaires -

Carriers and Shipping Agents - Kurierpost und Spediteure

CAPRI

R.I.A. Express – P.zza Umberto I.....	081.837.8932
Capri Mail Service - Via Listrieri, 2/A.....	081.837.6902
PAD Trasporti - Via Prov.le Anacapri, 2.....	081.837.8362
Esposito Trasporti - Via Mons. Serena, 7/A.....	081.837.7335
Gambardella Service - Via Gradoni Sopramonte, 7/A.....	081.837.8830
Gargiulo Francesco - Via C. Colombo, 16.....	081.837.4046
Emitrans s.a.s. - Via Prov.le M. Grande, 2.....	081.837.0941
ANACAPRI	
Autotrasporti Belfiore s.n.c. - Via Nuova del Faro, 13/A.....	081.837.2095
Ca.Ma.Sca. Autotrasporti - Via Pagliaro, 32.....	081.837.2001

BANCHE - Banques - Banks - Banken

CAPRI

Banca di Roma – P.zza Umberto I.....	081.837.5942
Banca Popolare dell'Irpinia - Via Camerelle, 25/27.....	081.837.5250
Banco di Napoli - Via V. Emanuele, 37/30.....	081.837.4311
Monte dei Paschi di Siena - Via V. Emanuele, 61.....	081.838.9408
Unicreditbanca - Via Roma, 75.....	081.837.0511

MARINA GRANDE

Banco di Napoli - Via C. Colombo, 78.....	081.837.8005
---	--------------

ANACAPRI

Banco di Napoli - Via G. Orlandi, 150.....	081.838.2169
Monte dei Paschi di Siena - Via Caposcuolo, 1.....	081.837.2193

UFFICI CAMBIO - Change - Exchange - Wechselstuben

CAPRI - Cambio - Via Roma, 33.....	081.837.4768
ANACAPRI - La Piazzetta 2 - Piazza Vittoria, 2 bis.....	081.837.3146



OASI MONTE BARBAROSSA Isola di Capri



L'oasi del Falco Pellegrino dominata dal suggestivo Castello di Barbarossa

Discover the Oasis of the Hawk "Pellegrino" overlooked by the enchanting Castle of Barbarossa

Su prenotazione: escursioni e percorsi
 didattici per adulti e bambini.
 Excursion and guides tours for adults
 and children. Booking necessary.



WWF OASI MONTE BARBAROSSA
 c/o Panda Point - Appartamento Salice
 Viale Axel Munthe, 24 - 80071 Anacapri tel 081.837.1325
www.caprionline.com/oasicapri - oasicapri@capri.it

SEGGIOVIA MONTE SOLARO

Uno splendido panorama a 360° dal punto più alto dell'isola



L'impianto, costruito nel 1952 dall'ingegnere Uliscia, è stato completamente rinnovato nel 1998 e riaperto nel 1999. 152 sedie per una durata di dodici minuti. La stazione della Seggiovia è a pochi passi da Piazza Vittoria.

Durante il percorso godrete di una splendida vista su Anacapri e sul Golfo di Napoli. In cima vi attende il Bar "Canzone del Cielo", un complesso di terrazze e solarium. Il protagonista assoluto è il panorama a 360° che spazia dal Golfo di Napoli a quello di Salerno passando per la piana di Anacapri la penisola sorrentina e Capri con i Faraglioni.



Seggiovia Monte Solaro - Via Caposcuro, 10 - 80071 ANACAPRI (NA) - tel. +39 081.837.1428

*Adresses utiles
Useful addresses
Wichtige Adressen*


LIBRERIE - Librairies - Bookshops - Buchhandlungen

Faiella - P.ta I. Cerio, 14 - Capri	081.837.0902
La Conchiglia - Via Le Botteghe, 12 - Capri	081.837.6577
La Conchiglia - Via Camerelle, 18 - Capri	081.837.8199
7 Mari - Via Porta, 9/A - sbandim@virgilio.it - Anacapri	
D'Esposito - Viale De Tommaso, 1 - Anacapri	081.837.3283
La Conchiglia - Via G. Orlandi, 205 - Anacapri	081.837.2646

GALLERIE D'ARTE - Galeries d'art - Art galleries - Kunstgalerien

Capri Art Gallery - Via Camerelle, 33 - Capri	081.838.9526
Siniscalco - Gori - Via Camerelle, 89 - Capri	081.837.6798
Antonio Palomba - Via P.R. Giuliani, 6/A - Capri	081.837.6751
L'Atelier del centro antico - Via Madonna delle Grazie, 33 - Capri	081.837.5576
Galleria d'arte "Anacapri" - Via San Nicola, 4 - Anacapri	348.720.3795
L'Atelier - Via La Vigna, 38 - Anacapri	081.837.2307
Salvatore Federico - Via Capodimonte, 58 - Anacapri	081.837.3061
Galleria dell'arte - Via G. Orlandi, 105 - Anacapri	081.837.1082
La Bottega dell'arte - Via Catena, 4 - Anacapri	081.837.1878

EDICOLE - Marchands de Journaux - News Stands - Zeitungsstände

Federico Salvatore - Piazza Umberto I, 2 - Capri	081.837.5321
Colella Immacolata - Piazzetta Vittoria - Marina Grande	081.837.6550
Cartolibreria D'Esposito Giuseppe - Viale De Tommaso, 1 - Anacapri	081.837.3283
Picapri - Via G. Orlandi, 116 - Anacapri	081.837.1468
Luisa s.n.c. - Via Caprile - Anacapri	081.837.3300

CINEMA - Cinemas - Cinemas - Kinos

Centro L'Isola - Via Lo Palazzo, 1 - Capri	081.837.8898
Apollo - Via G. Orlandi, 103 - Anacapri	081.837.1169

FIORAI - Fleuristes - Florists - Blumenverkäufer

Capri Flor - Via Tragara, 3 - Capri	081.837.7342
Capri Flor - Via Provinciale Marina Grande, 55 - Capri	081.837.7487
Caprverde - Via Marina Piccola, 24 - Capri	081.837.0699
Federico - Via Roma, 65 - Capri	081.837.0865
Bottiglieri - Via Trieste e Trento - Anacapri	
D'Esposito - Via G. Orlandi - Anacapri	081.837.1243

LAVANDERIE - Teintureries - Laundries - Wäscherei

"Capri" di A. Mauro - Via Castello, 1 - Capri	081.837.7539
Orchidea - Via Caprile, 50 - Anacapri	081.837.2089

Fax 081.838.6246

**PARRUCCHIERI** - Coiffeurs pour dames - Ladies' hairdressers - Damenfriseur**CAPRI**

Alfredo - Via Fuorlovado, 11	081.837.0887
Unisex Gianni - Via P. R. Canale, 22	081.837.7764
Della Monica Beauty Time - Via V. Emanuele, 32	081.837.5556
Giancarlo - Via Li Curti, 2	081.837.7758
Tonino - Via Listrieri, 18	081.837.8902
Pronto Charme - Via Le Botteghe, 12	081.837.0577

MARINA GRANDE

Apra Pio - Via Marina Grande	081.837.8673
Tocco di classe - Via Marina Grande, 240	081.837.5298

ANACAPRI

D'Esposito Antonino - Via Caprile, 24	081.837.1588
Petrone Mario - Via G. Orlandi, 100	081.837.1264
Tonydea Unisex - Via G. Orlandi, 83	081.837.1234

CENTRI ESTETICI - Centre de beauté - Beauty Center - Schönheitszentrum**CAPRI**

Ada Beauty Center - Via Roma, 65	081.837.0654
Della Monica Beauty Time - Via V. Emanuele, 32	081.837.5556
Quisi Club Italian SPA c/o Grand Hotel Quisisana www.quisiclub.com	081.837.0788

ANACAPRI

Capri Beauty Farm - c/o Capri Palace Hotel & SPA www.capri-beautyfarm.com	081.978.0111
---	--------------

BARBIERI - Coiffeurs pour hommes - Men's hairdresser - Herrenfriseur**CAPRI**

Bruno Carlo e Tonino - Via Longano, 4	
Coriolano Franco - Via Roma, 51	081.837.0758
De Gregorio Mario - Via Fuorlovado, 42	
Esposito Pasquale - Via V. Emanuele, 32	
Niola Franco - Via Madonna delle Grazie	
Valestra Bruno - Via Longano, 18	

MARINA GRANDE

Apra Armando - Porto Turistico	339.5010579
Savastano Antonio - Via Fortino, 184	

ANACAPRI

Gargiulo Giuseppe - Via G. Orlandi, 50	
Paturzo Massimo - Via G. Orlandi, 102	081.837.3015

AGENZIE IMMOBILIARI - Agences Immobilières - Estate Agencies - Immobilienbüros

Capri Servizi Imm. Damino - Via Valentino, 1 - Capri	081.837.7877
Capri Immobiliare - Via P. S. Cimino, 21 - Capri - www.capriimmobiliare.it	347.4757276
D'Orazi Annamaria - Via Maternania, 13 - Capri	081.837.7412
Marsico-Di Salvo - Via Roma, 91 /A - Capri	081.837.0859
Musco Novelli - Via Le Botteghe, 45 - Capri	081.837.6688
Villa Jovis - Via P.S. Cimino, 13 - Capri	081.837.6746

Adresses utiles
Useful addresses
Wichtige Adressen



SOCIETÀ DI SERVIZI - Sociétés de services - Services Companies - Dienstleistungsgesellschaften CAPRI

Capri Convention - Via Piscicelli, 77 Napoli.....	081.837.6166
Capri Eventi - Via Madonna delle Grazie, 3 www.caprieventi.com	081.837.9942
Capri Med - Via Sella Orta, 3 www.caprimed.it	081.837.5841
CAPRI G.A.P. - Marketing e Promozioni - Via Madonna delle Grazie, 3 www.caprigap.com ..	081.837.6895
Capri On Line - Web Agency - Via Le Botteghe, 10/a www.caprionline.com	081.837.7623
Centro Servizi Alberghi Capresi - Vico Sella Orta, 3.....	081.837.6926
Capri Centro s.r.l. Società di Servizi - Via Lo Palazzo, 1.....	081.837.8898
Pentamarketing - Via Sopramonte, 36/A.....	081.837.0220

INTERNET POINT

Internet Point c/o Caffè Augusto - Via C. Colombo, 20 Capri - www.caffeaugusto.it	081.837.8518
Telecom Italia - Piazza Umberto I Capri.....	081.837.5550
Capri Internet Point - Viale De Tommaso, 1 Anacapri www.capri-internetpoint.com	081.837.3283

AGENZIE STAMPA - Agences de Presse - Press Agencies - Presseagenturen

Capri Cable Company - Via Gradoni Sopramonte, 9.....	081.837.4090
Capri Press s.a.s. - Via Madonna delle Grazie, 30 www.capripress.com	081.837.6898
Edi Web Press - Via Gradoni Sopramonte, 9.....	081.838.9488
Soc. Editrice Capri - Via Gradoni Sopramonte, 6.....	081.837.5968

ORGANIZZAZIONI CONGRESSUALI - Congrès - Conference - Kongress

Centro Congressi L'isola - Via Lo Palazzo, 1 Capri.....	081.837.8898
Tiberio Congressi - Via Li Curti, 2 Capri.....	081.837.0244
Palazzo dei Congressi - Vico Sella Orta, 3 Capri.....	081.837.6901
PRO LO.C.O. AR.TE. - Via Trav. alla Provinciale, 8 Capri.....	081.837.7877



www.caffeaugusto.it



www.capritech.it

Servizio Copie - Fax - Stampa laser - Scanner - Download on demand
Servizio stampa foto digitali, digitalizzazioni e creazione CD personalizzati, grafica pubblicitaria
Consulenza e corsi di informatica base ed avanzati.
Assistenza e fornitura hardware and software

Via Cristoforo Colombo, 20 Marina Grande Capri - Tel. 081.837.8518 - info@caffeaugusto.it
Via Pagliaro, 7A- 80071 Anacapri - Tel. 081.837.2451 - info@capritech.it

**FUNICOLARE MARINA GRANDE-CAPRI**
 Funiculaire Marina Grande-Capri / Cable Railway Marina Grande-Capri / Zahnradbahn Marina Grande-Capri
SIPPIC S.P.A. 081.837.0420

Dal 1° ottobre al 31 marzo partenza ogni 15', dalle ore 6.30 alle ore 21.00. Dal 1° aprile al 31 maggio le corse terminano alle ore 21. Dal 1° giugno al 30 settembre le corse terminano alle ore 0.30. Il servizio serale e notturno è comunque sempre assicurato da corse di autobus sulla stessa linea (frequenza ogni 30') fino alle ore 24.00.

- Du 1er Octobre au 31 Mars, départ toutes les 15 mn de 6h30 à 21h. Du 1er Avril au 31 Mai, dernier départ à 21h30. Du 1er Juin au 30 Septembre, dernier départ à 24h30. Le soir, un service d'autobus dessert Capri jusqu'à 24h (départ toutes les 30 mn).

- From October 1st to March 31st departures are every 15 minutes from 6.30 a.m. to 9.00 p.m. From April 1st to May 31st the last departure is at 9.30 p.m. From June 1st to September 30th the last departure is at 00.30 a.m. Evening and night service is in any case covered by buses following the same line (departure every 30 minutes) up to midnight.

- Vom 1 Oktober bis 31 März Fahrten alle 15 Min., von 6.30-21. Vom 1 April bis 31 Mai enden die Fahrten um 21. Vom 1 Juni bis 30 September enden die Fahrten um 0.30. Abends und nachts werkehren alle 30 Min. bis 24.00. Autobusse auf derselben Strecke.

AUTOBUS - Autobus - Bus - Autobusverkehr

Servizio Pubblico - Service Public - Public Service - Öffentlicher Verkehrsdienst

A.T.C. 081.837.0420

CAPRI - ANACAPRI e viceversa

CAPRI - MARINA PICCOLA e viceversa

CAPRI - DAMECUTA e viceversa

MARINA GRANDE - ANACAPRI e viceversa

MARINA PICCOLA - ANACAPRI e viceversa

Staiano Autotrasporti www.staiano-capri.com 081.837.1544

ANACAPRI - GROTTA AZZURRA e viceversa 081.837.2422

ANACAPRI - FARO DI PUNTA CARENA e viceversa

Gli orari, frequenti ma soggetti a variazione nel corso delle stagioni, possono essere chiesti alla Società di gestione dei Servizi.

S'adresser à la société de gestion pour obtenir les horaires, qui peuvent faire l'objet de variations d'une saison à l'autre.

Departure times are frequent but may vary according to the season. Ask the Bus company for further information.

Die dicht gestaffelten Fahrzeiten sind mit dem Wechsel der Jahreszeiten Änderungen unterworfen und können direkt bei den Busunternehmen erfragt werden.

BUS TURISTICI - Autocars de tourisme - Touristbuses - Reisebusse
 Consorzio Noleggiatori Capresi - ANACAPRI: Via Filietto, 13 www.staiano-capri.com 081.837.2422

081.837.2749

081.837.1544

Fax 081.837.3498

TAXI

CAPRI: P.zza Martiri d'Ungheria 081.837.0543

Sede: Via Acquaviva - Tel. e fax 081.837.6657

ANACAPRI: Piazza Vittoria (Sede: Via Boffe, 11/a) 081.837.1175

Services de transport
Transport
Transportwesen



SEGGIOVIA DEL MONTE SOLARO - Télésiège du Mont Solaro

Chair-lift to Monte Solaro - Sesselbahn zum Monte Solaro

ANACAPRI - Via Caposcuro, 10..... 081.837.1428
Da Anacapri (quota 286) a Monte Solaro (quota 589). Percorso in 12 minuti; Orario: marzo-ottobre: orario continuato tutti i giorni dalle ore 9.30 al tramonto; novembre-febbraio: orario continuato dalle ore 10.30 alle ore 15.00.
Horaires: de Mars à Octobre: horaire continu tous les jours de 9h30 au coucher du soleil.
De Novembre à Février: de 10h30 à 15h00.
Timetable: March-October: continuous service every day from 9.30 a.m. to sunset.
November-February: continuous service from 10.30 a.m. to 3.00 p.m.
Fahrplan: März-Oktober: täglich durchgehend von 9.30 bis zum Sonnenuntergang.
November-Februar: durchgehend von 10.30 bis 15.00.

MOTOSCAFI - Canots à moteur - Motor Boats - Motorboote

Marina Grande - Grotta Azzurra e ritorno - Giro dell'isola / Marina Grande - Grotta Azzurra aller retour - Tour de l'île Marina Grande - Blue Grotto and return - Tour of the Island / Marina Grande - Grotta Azzurra Hin und Rückfahrten um die Insel

Gruppo Motoscafisti di Capri - Molo del porto Marina Grande..... 081.837.5646
www.motoscafisticapri.com..... 081.837.7714
Laser Capri - Via D. Giobbe Ruocco, 45 - Marina Grande..... 081.837.5208
www.lasercapri.com..... 081.837.8705
Cooperativa Battellieri Capresi - Via C. Colombo, 23..... 081.837.0973
Servizio traghetti a remi nella Grotta Azzurra Fax 081.837.8971
Taxi del mare - Via degli Aranci, 180 - Sorrento www.taxidelmare.it..... 800-547500
081.8773600

SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE DEL GOLFO - Société de Navigation du Golfe

Shipping Service in the Bay - Schiffahrtsgesellschaften

Aliscafi SNAV- Piazza Vittoria www.snavali.com..... 081.837.7577
CAREMAR - Via C. Colombo, 10 www.caremar.it..... 081.837.0700
Consorzio Linee Marittime Partenopee:
- Aliscafi Alilauro Gruson - Piazza Vittoria www.alilaurogruson.it..... 081.837.6995
- Navigazione Libera del Golfo - Piazza Vittoria www.navlib.it..... 081.837.0819
Giuffré & Lauro - Piazza Vittoria 081.837.6171

UFFICI VIAGGI - Agences de Voyages - Travel Offices - Reisebüros

CAPRI

Grotta Azzurra - Via Roma, 53..... 081.837.0702
Fax 081.837.0466
Tiberio Viaggi e Turismo - Via Li Curti, 2 www.tiberiotour.it..... 081.837.6371
Fax 081.837.0244
MARINA GRANDE - Grotta Azzurra - Largo Fontana, 64..... 081.837.0410
Fax 081.837.7528
ANACAPRI - Pansa Travel - Via G. Orlandi, 79..... 081.837.2230
Fax 081.837.3306

Limoncello[®] di TIBERIO



ISOLA di CAPRI - ITALIA

*Liquore di Limoni
Tipico Digestivo Caprese*

PRODOTTO SU LICENZA ESCLUSIVA DELLA
VINICOLA TIBERIO DEI FRATELLI BRUNETTI
ANACAPRI - ITALIA



casa fondata nel 1909



Fratelli Brunetti

Casa Fondata nel 1909

Laboratori di
produzione
Anacapri

Capri denominazione di origine controllata Blu



Vinificato ed imbottigliato dalla
Tiberio dei Fratelli Brunetti s.n.c.
Anacapri - Italia

Vino bianco prodotto con uve greco, biancolella, falanghina

Distribuzione:
Cantine di Capri s.r.l.
Via Trieste e Trento, 28
80071 Anacapri
tel. 081.837.1261
fax 081.838.2882

Spedizioni contrassegno in tutt'Italia

			mappa	fax	tel
★★★★★ De Luxe					
Capri Palace Hotel & SPA	Anacapri	Via Capodimonte, 2/b	D-2, 1	081.837.3191	081.978.0111
Grand Hotel Quisisana	Capri	Via Camerelle, 2	G-3, 2	081.837.6080	081.837.0788
★★★★★					
La Scalinatella-Casa Morgano	Capri	Via Tragara, 8	H-3, 8,65	081.837.8291	081.837.0633
Punta Tragara	Capri	Via Tragara, 57	H-4, 12	081.837.7790	081.837.0844
★★★★★					
Ambassador Weber	Capri	Via Marina Piccola, 118	F-4, 17	081.837.8866	081.837.0141
'A Pazziella	Capri	Via Fuorlovado, 36	G-3, 3	081.8370085	081.837.0044
Caesar Augustus	Anacapri	Via G. Orlandi, 4	D-1, 4	081.837.1444	081.837.3395
Capri	Capri	Via Roma, 71	G-3, 5	081.8378913	081.837.0003
La Palma	Capri	Via Vittorio Emanuele, 39	G-3, 6	081.837.6966	081.837.0133
La Residenza	Capri	Via F. Serena, 22	G-3, 7	081.837.7564	081.837.0833
Luna	Capri	Viale Matteotti, 3	G-3, 9	081.837.7459	081.837.0433
Mamela	Capri	Via Campo di Teste, 8	H-3,10	081.837.8865	081.837.5255
Palatium	Capri	Via Marina Grande, 225	F-2, 11	081.837.6150	081.838.4111
Regina Cristina	Capri	Via F. Serena, 20	G-3, 13	081.837.0550	081.837.0744
Relais Maresca	Capri	Via Marina Grande, 284	F-2, 14	081.837.4070	081.837.9466
Syrene	Capri	Via Camerelle, 51	G-3, 15	081.837.0957	081.837.0102
Villa Brunella	Capri	Via Tragara, 24	H-4, 16	081.837.0430	081.837.0122
★★★					
Bellavista	Anacapri	Via G. Orlandi, 10	D-2, 32	081.838.2719	081.837.1463
Biancamaria	Anacapri	Via G. Orlandi, 54	D-2, 35	081.837.2060	081.837.1000
Bougainville	Anacapri	Via De Tommaso, 6	D-2, 18	081.838.2847	081.837.3641
Canasta	Capri	Via Campo di Teste, 6	H-3, 19	081.837.6675	081.837.0561
Casa Caprile	Anacapri	Via Follicara, 9	C-3, 20	081.837.1881	081.837.3948
Esperia	Capri	Via Sopramonte, 41	G-3, 21	081.837.0933	081.837.0262
Gatto Bianco	Capri	Via Vittorio Emanuele, 32	G-3, 22	081.837.8060	081.837.0203
Il Girasole	Anacapri	Via Linciano, 47	C-3, 23	081.837.3880	081.837.2351
La Certosella	Capri	Via Tragara, 13	H-3, 24	081.837.6113	081.837.0713
La Floridiana	Capri	Via Campo di Teste, 16	H-3, 25	081.837.0434	081.837.0166
La Minerva	Capri	Via Occhio Marino, 8	H-3, 26	081.837.5221	081.837.7067
La Vega	Capri	Via Occhio Marino, 10	H-3, 27	081.837.0342	081.837.0481
Nautilus	Capri	Via Marina Piccola, 98	F-3, 28	081.837.9366	081.837.5322
San Michele	Anacapri	Via G. Orlandi, 1	E-1, 29	081.837.1420	081.837.1427
Senaria	Anacapri	Via Follicara, 6	D-3, 63	081.837.3222	081.837.3222
Villa San Felice	Capri	Via Li Campi, 13	G-3, 30	081.837.8264	081.837.6122
Villa Sarah	Capri	Via Tiberio, 3/a	H-2, 31	081.837.7215	081.837.7817

★ ★			mappa	fax	tel
Belsito	Capri	Via Maternania, 11	H-3, 33	081.837.6622	081.837.0969
Belvedere & Tre Re	Capri	Via Marina Grande, 238	F-2, 34	081.837.8822	081.837.0345
Carmencita	Anacapri	Via De Tommaso, 6	D-2, 36	081.837.3009	081.837.1360
Florida	Capri	Via Fuorlovido, 34	G-3, 37	081.837.0042	081.837.0710
Italia	Capri	Via Marina Grande, 204	F-2, 38	081.837.0378	081.837.0602
La Prora	Capri	Via Castello, 8	G-3, 46	081.837.0281	081.837.0281
La Reginella	Capri	Via Maternania, 36	H-3, 39	081.837.0500	081.837.0500
Loreley	Anacapri	Via G. Orlandi, 16	D-2, 40	081.837.1399	081.837.1440
Villa Krupp	Capri	Viale Matteotti, 12	G-3, 41	081.837.6489	081.837.0362
Villa Pina	Capri	Via Tuoro, 11	H-3, 42	081.837.5141	081.837.7517

★					
Aranciera delle Teresiane	Capri	Via Castello, 13	G-3, 69	081.837.0035	081.838.2162
Da Giorgio	Capri	Via Roma, 34	G-3, 43	081.837.0898	081.837.5777
Guarracino	Capri	Via Mulo, 13	F-3, 44	081.837.7140	081.837.7140
La Porta	Anacapri	Via Axel Munthe, 11	E-2, 45	081.837.2748	081.837.2748
La Tosca	Capri	Via Dalmazio Birago, 5	G-3, 47	081.837.0989	081.837.0989
Quattro Stagioni	Capri	Via Marina Piccola, 1/a	F-3, 48	081.837.0041	081.837.0041
Stella Maris	Capri	Via Roma, 27	G-3, 49	081.837.8662	081.837.0452

Residenze Turistico alberghiere - Residences Hôtelières pour touristen

Tourist-hotel residential units - Gasthäuser und Hotelanlagen

Semiramis ★★★★★	Capri	Via Dalmazio Birago, 4/b	G-3, 50	081.837.5618	081.837.6129
Bristol ★★★	Capri	Via Marina Grande, 217	F-2, 51	081.837.6150	081.838.4111
Villa Igea ★★	Capri	Via Fuorlovido, 36	G-3, 53	081.837.6073	081.838.0111
Villa Patrizia ★★	Anacapri	Via Pagliaro, 55	D-2, 52		081.837.1014

Camere Mobiliate - Chambres meublées - Furnished rooms - Privatzimmervermietung

Alla Bussola di Hermes	Anacapri	Traversa La Vigna, 14	C-2, 54	081.838.2010	081.838.2010
Cala di Limmo	Anacapri	Via Nuova del Faro, 122	B-5, 55	081.837.2488	081.837.2488
Da Gelsomina alla Migliera	Anacapri	Via Migliera, 72	C-5, 56	081.837.1499	081.837.1499
Due Pini Residence	Anacapri	Via Caposcuro, 3	D-2, 57	081.837.1654	081.837.1404
Mediterraneo	Anacapri	Via Caposcuro, 12	D-2, 67	081.838.2782	081.837.2907
Mulino	Anacapri	Via La Fabbrica, 9	B-2, 58	081.838.2132	081.838.2084
Villa Eva	Anacapri	Via La Fabbrica, 8	B-2, 59	081.837.2040	081.837.1549
Villa Palomba	Capri	Via Mulo, 3	F-3, 60	081.838.9481	081.837.7322
Vuotto Antonino	Capri	Via Campo di Teste, 2	G-3, 61		081.837.0230

Case per Ferie - Maisons de vacances - Holiday homes - Ferienwohnung

Villa Helios	Capri	Via Croce, 4	H-3, 62	06.233201945	081.837.0240
--------------	-------	--------------	---------	--------------	--------------

Bed and Breakfast

Tirrenia Roberts	Capri	Via Mulo, 27	F-3, 64		081.837.6119
Villa Aida	Capri	Via D. Birago, 18	G-3, 66		081.837.0366
Villa Damecuta	Anacapri	Via La Vigna, 45	C-2, 71		081.837.1804

Case vacanze- Maisons de vacances - Holiday homes - Ferienwohnung

La Mano Residence	Anacapri	Via Grotta Azzurra, 15	B-2, 68		081.838.2004
Le Casette	Anacapri	Via Boffe, 27	C-2, 70		081.837.1804



Legenda - Legend - Zeichenerklärung - Légende

Strade carrozzabili
Motor roads
Autostade
Routes carrozzabili

Strade principali
Main roads
Hauptstraßen
Routes principales

Funicolare
Funicular
Funiculbahn
Funiculaire

Seggiovia
Chair-lift
Sesselbahn
Télésiège

Edifici di grande interesse
Buildings of great interest
Besonders interessante Gebäude
Edifices d'un grand intérêt

Edifici pubblici
Public buildings
Öffentliche Gebäude
Edifices publics

Pronto Soccorso
First Aid
Erste Hilfe
Service des urgences



Informazioni turistiche
 Tourist information
 Touristische Informationen
 Renseignements touristiques

Grotte marine
 Marine grottoes
 Meereshöhlen
 Grottes marines

Grotte terrate
 Island caves
 Grotten
 Grottes terrestres

Punti Panoramici
 Panoramic spots
 Aussichtspunkte
 Points panoramiques

Appelli o ancoraggi
 Landing places or berths
 Landungs- und Ankerplätze
 Accostages ou mouillages

Zone balneari
 Bathing areas
 Badeplätze
 Zones balnéaires

Elipporto
 Heliport
 Hubschrauberlandeplatz
 Hélicopter

Albergo
 Hotel
 Hôtel
 Hôtel



www.flywithsam.com

for business or holiday,
save your time and fly

SAM[®]
elicotteri sul mediterraneo



pubblicità: G. Pavesi - 02/574001

sam - helicopter transfer services

main base - bellizzi (sa), italy - phone +39 0828 354155

napoli capodichino international airport - phone +39 081 7387257

reserve@flywithsam.com

NUMERO VERDE
800-915012
CALL FREE



**CAPRI**

Aisha	Via Gradoni Sopramonte, 6/8	081.837.9054
'A Cianiola	Via Acquaviva, 20	081.837.0282
Addo' 'e guagliune	Gradoni Sopramonte, 8	081.837.6603
Al Grottino	Via Longano, 27	081.837.0584
Aurora	Via Fuorlovado, 18-22	081.837.0181
Belsito	Via Matermania, 9	081.837.8750
Biberius	Via Sella Orta, 10	081.837.0431
Buca di Bacco "da Serafina"	Via Longano, 25	081.837.0723
Buonocore	Via V. Emanuele, 35	081.837.7826
Capri	Via Roma, 71	081.837.0003
Capri Moon	Prov.le Marina Grande, 88	081.837.7953
CasaNova	Via Le Botteghe, 46	081.837.7642
Da Gemma	Via Madre Serafina, 6	081.837.0461
Da Luigi	Via Faraglioni	081.837.0591
Da Giorgio	Via Roma, 34	081.837.0898
Da Tonino	Via Dentecala, 12	081.837.6718
Diana	Via Mulo, 4	081.837.7474
Faraglioni	Via Camerelle, 75	081.837.0320
Il Tinello	Via L'Abate, 1/3	081.837.7673
Il Patio	Via F. Serena, 22	081.837.0833
Isidoro	Via Roma, 19	081.837.7252
La Cantinella	Via Matteotti, 8	081.837.0616
La Capannina	Via Le Botteghe, 12/14	081.837.0732
La Certosella	Via Tragara, 15	081.837.0713
La Cisterna	Via M. Serafina, 5	081.837.5620
La Colombaia - Grand Hotel Quisisana	Via Camerelle, 2	081.837.0788
La Floridiana	Via Campo di Teste, 16	081.837.0166
La Fontelina	Via Faraglioni	081.837.0845
La Palette	Via Matermania, 36	081.837.0500
La Pergola	Trav. Lo Palazzo, 2	081.837.7414
La Pigna	Via Lo Palazzo, 30	081.837.0280
La Savardina	Via Lo Capo, 8	081.837.6300
La Terrazza	Via Camerelle, 85	081.837.6650
Le Grotte	Via Arco Naturale	081.837.5719
Longano	Via Longano, 9	081.837.0187
Medj Pub	Via Mons. Serena, 9	081.837.5148
Miseria e Nobiltà	Via P. S.Cimino, 10	
Moscardino	Via Roma, 28	081.837.0687
Pulalli Wine Bar	Piazza Umberto I	081.837.4108
Quisi - Grand Hotel Quisisana	Via Camerelle, 2	081.837.0788
Regina Cristina	Via F. Serena, 20	081.837.0744
Relais La Palma	Via V. Emanuele, 39	081.837.0133
Settanni	Via Longano, 5	081.837.0105
Sollievo	Via Fuorlovado, 36	081.837.0665
Syrene	Via Camerelle, 51	081.837.0102
Verginiello	Via Lo Palazzo, 25	081.837.0944
Villa Brunella	Via Tragara, 24	081.837.0122
Villaverde	Vico Sella Orta, 6	081.837.7024


MARINA GRANDE

Al Gallo d'Oro	Via Marina Grande, 23	081.837.0853
Bagni Smeraldo	Via Marina Grande	081.837.7212
Bagni Tiberio	Via Palazzo a Mare	081.837.7688
Buonocore	Via C. Colombo, 8	081.837.0384
Da Francesco	Largo Fontana, 45	081.837.6490
Da Paolino	Via Palazzo a Mare, 11	081.837.6102
Europa - da Peppino	Via C. Colombo, 2/3	081.837.0344
L'Approdo	Pzza A. Ferraro, 7	081.837.8990
La Scogliera - Hotel Palatium	Via Marina Grande	081.837.6144
Le Ondine	Via Marina Grande	081.837.5453
Nuovo Zodiaco	Piazzetta A. Ferraro, 2/3	081.837.6332
San Costanzo	Via Marucella, 26	081.837.7947

MARINA PICCOLA

Ciro a Mare	Via M. Piccola	081.837.0264
Da Gioia	Via M. Piccola	081.837.7702
Da Maria	Via M. Piccola	081.837.5648
La Canzone del Mare	Via M. Piccola	081.837.0104
La Piazzetta	Via M. Piccola	081.837.7827
Le Sirene	Via M. Piccola	081.837.0221
Onda d'Oro	Via M. Piccola	081.837.0698
Torre Saracena	Via Krupp	081.837.0646

ANACAPRI

A'Curtiglia	Via Nuova del Faro, 86	081.837.3334
Add'o Riccio	Via Grotta Azzurra, 11	081.837.1380
Agorà Resto-Winebar	Piazza Caprile, 1	081.837.2018
Al Nido d'Oro	Viale De Tommaso, 32	081.837.2148
Aumm Aumm	Via Caprile, 2/D	081.837.2061
Barbarossa	Via Porta, 5	081.837.1483
Bellavista	Via G. Orlandi, 10	081.837.1463
Columbus	Via Caposcuro, 8	081.837.1441
Da Gelsomina	Via Migliera, 72	081.837.1499
Eden Paradiso	Via G. Orlandi, 166	081.837.1583
Il Cucciolo	Nuova Traversa Veterino, 50	081.837.1917
Il Grottino	Via G. Orlandi, 95	081.837.1066
Il Ristoro	Piazza Caprile, 1	081.837.3671
Il Saraceno	Via Trieste e Trento, 18	081.837.2099
Il Solitario	Via G. Orlandi, 96	081.837.1382
La Giara	Via G. Orlandi, 67	081.837.3860
La Rondinella	Via G. Orlandi, 295	081.837.1223
La Vedette	Viale Axel Munthe, 11	081.837.1548
Le Arcate	Viale De Tommaso, 24	081.837.3325
Le Terrazze	Via Capodimonte, 11	081.837.3302
Lido del Faro	Località Faro - Punta Carena	081.837.1798
L'Olivo (Capri Palace Hotel)	Via Capodimonte, 2/b	081.978.0111
Mamma Giovanna	Via Boffe, 3/5	081.837.2057
Materita	Via G. Orlandi, 140	081.837.3375
Nettuno	Via Grotta Azzurra, 48	081.837.1362
Trattoria Vittoria	Piazza Vittoria, 1	081.837.1464

**CAPRI**

Bar Alberto	Via Roma, 9/11	081.837.0622
Bar Brunella	Via Tragara, 24	081.837.0122
Bar Caprice	Via Roma, 33	081.837.7108
Bar Caso	Piazza Umberto I, 4	081.837.0600
Bar Certosella	Via Tragara, 15	081.837.0713
Bar Due Calipsi	Via Tiberio, 21	081.837.5602
Bar Due Golfi	Via Roma, 74	081.837.0614
Bar Embassy	Via Camerelle, 16/c	081.837.7066
Bar Funicolare	Piazza A. Diaz	081.837.0363
Bar Isidoro	Via Roma, 19	081.837.7252
Bar Jovis	Via Tiberio, 77	081.837.5117
Bar La Palette	Via Matermania, 36	081.837.0500
Bar La Palma	Via V. Emanuele, 39	081.837.0133
Bar Lindos	Via Matermania, 2	081.837.6493
Bar PicNic	Via V. Emanuele, 25	081.837.0196
Bar Pompeiana	Via Camerelle, 10	081.837.6888
Bar Scialapopolo	Via V. Emanuele, 53	081.837.0558
Bar Tiberio	Piazza Umberto I, 18	081.837.0268
Gran Caffè	Piazza Umberto I	081.837.0388
Johnny's Bar	Via Fuorlovado, 24	081.837.0455
New Europa Bar	Via Roma, 87	081.837.0675
Piccolo Bar	Piazza Umberto I	081.837.0325
Pulalli Wine Bar	Piazza Umberto I	081.837.4108
Qubè Caffè	Via Li Curti, 6	081.837.9707
Quisi Bar - Grand Hotel Quisisana	Via Camerelle, 2	081.837.0788

MARINA GRANDE

Bar Aprea	Via C. Colombo, 15	081.837.0326
Bar Augusto	Via C. Colombo, 20	081.837.0559
Bar Corallo	Via C. Colombo, 35	081.837.5909
Bar Fortino	Via Don Giobbe Ruocco, 59	081.837.8556
Bar Gabbiano	Via C. Colombo, 76	081.837.6531
Bar Grotta Azzurra	Via C. Colombo	081.837.0285
Bar Iolanda	Via C. Colombo, 12	081.837.0582
Bar La Brezza	Largo Fontana	081.837.6486
Bar Nuovo Zodiaco	Piazzetta A. Ferraro, 2/3	081.837.6332
Il Gelato al Limone	Largo Fontana, 63	081.837.9033
Nuovo Miramare	Via C. Colombo, 19	081.837.6406

MARINA PICCOLA

Bar La Piazzetta	Via M. Piccola	081.837.7827
Bar Onda d'Oro	Via M. Piccola	081.837.0698

**ANACAPRI**

Bar Add'ò Riccio	Via Grotta Azzurra, 11	081.837.1380
Bar Apollo	Via G. Orlandi, 101	081.837.1169
Bar Buchetto	Via G. Orlandi, 38	081.837.1462
Bar Columbus	Via Caposcuro, 8	081.837.1441
Bar da Antonio	Località Faro	081.837.3255
Bar Due Pini	Piazza Vittoria, 3	081.837.1404
Bar Dulcis in fundo	Via Trieste e Trento, 8	081.837.1384
Bar Faro	Via Nuova del Faro, 2	081.837.3562
Bar Ferraro	Via G. Orlandi, 233	081.837.1216
Bar Giovanni a Gradola	Via Grotta Azzurra	081.837.3673
Bar Grotta Azzurra	Via G. Orlandi, 208	081.837.3783
Bar Grotta Azzurra	Via Grotta Azzurra	081.837.1017
Bar Il Ristoro	Piazza Caprile, 1	081.837.3671
Bar Le Arcate	Viale De Tommaso, 24	081.837.3325
Bar Le Terrazze	Via Capodimonte, 11	081.837.3302
Bar Lido del Faro	Punta Carena	081.837.1798
Bar Materita	Via G. Orlandi, 140	081.837.3375
Bar Monte Solaro	Località Monte Solaro	081.837.1877
Bar Nettuno	Via Grotta Azzurra, 48	081.837.1362
Bar Scala Fenicia	Via Capodimonte, 22	081.837.1606
Bar Vittoria	Piazza Vittoria, 1	081.837.1464
Farò Café	Località Faro	081.837.2560
Nautilus Caffé	Via G. Orlandi, 116	081.837.1468

Stabilimenti Balneari*Etablissements de bains**Bathing establishments**Badeanstalten*

Le Ondine	Capri - Marina Grande	081.837.5453
Lo Smeraldo	Capri - Marina Grande	081.837.7212
Bagni di Tiberio	Capri - Palazzo a Mare	081.837.0703
Da Gioia	Capri - Marina Piccola	081.837.7702
Da Maria	Capri - Marina Piccola	081.837.5648
Internazionale	Capri - Marina Piccola	081.837.0264
La Canzone del Mare	Capri - Marina Piccola	081.837.0104
Lo Scoglio delle Sirene	Capri - Marina Piccola	081.837.0221
Torre Saracena	Capri - Marina Piccola	081.837.0646
Da Luigi	Capri - Faraglioni	081.837.0591
La Fontelina	Capri - Faraglioni	081.837.0845
Lido del Faro	Anacapri - Punta Carena	081.837.1798
Nettuno	Anacapri - Grotta Azzurra	081.837.1362



Mozzarella di Bufala Campana D.O.P.

CONSORZIO TUTELA



DENOMINAZIONE D'ORIGINE PROTETTA

Un'altra storia, un altro sapore.

www.mozzarelladop.it

Eglises et cérémonies religieuses
Churches and religious services
Kirchen und religiöse Feierlichkeiten



CHIESE - Eglises - Churches - Kirchen

CAPRI

Ex-cattedrale S. Stefano - Piazza Umberto I	081.837.0072
Oratorio - Via Mons. Serena	
SS. Salvatore (S. Teresa) - Via Madre Serafina	
SS. Pietro e Paolo a Carcara - (S. Anna) - Via Madonna delle Grazie	
Cappella S. Michele - Via Tiberio	
Cappella S. Andrea - Via Piccola Marina	
S. Maria del Soccorso - Via Tiberio	
S. Giacomo - Via Certosa	
S. Costanzo - Via Marina Grande	081.837.7028
Chiesa Evangelica - Via Tragara	

Orario delle Messe - Horaire de messes - Time of Masses - Uhrzeit der Messen:

- EX-CATTEDRALE S. STEFANO: Feriali - Jours ouvrables - Mon.-Sat. - Wochentage: 8.30
 Festivi - Dimanche et jours fériés - Sun. & Holidays - Sonn- und Feiertage: 8.00 - 10.30 - 12.00
 Vespertina - Messe du soir - Evening - Vespermesse: 18.00 (1.11 / 31.03) - 18.30 (apr-ott) - 19.00 (15 al 30/09)
 - CAPPELLA SAN MICHELE: Domenica e giorni festivi - Dimanche et jours fériés
 Sun. & Holidays - Sonn- und Feiertage: 8.15
 - SAN COSTANZO: Domenica e giorni festivi - Dimanche et jours fériés - Sun. & Holidays
 Sonn- und Feiertage: 7.30 - 10.00
 Vespertina - Messe du soir - Evening - Vespermesse: 17.30 (ottobre-marzo); 18.30 (aprile-settembre)

ANACAPRI

S. Sofia - Piazza Diaz	081.837.1219
S. Michele - Piazza S. Nicola	081.837.2396
S. Antonio - Via Provinciale Anacapri	
S. Maria di Costantinopoli - Via Catena	
S. Maria a Cetrella - Località Monte Solaro	

Orario delle Messe - Horaire de messes - Time of Masses - Uhrzeiten der Messen:

- S. SOFIA: Festivi - Dimanche et jours fériés - Sun. & Holidays - Sonn- und Feiertage: 7.00 - 9.00 - 10.00 - 11.30
 Vespertina - Messe du soir - Evening - Vespermesse:
 gennaio, novembre e dicembre: 17.30
 febbraio, marzo ed ottobre: 18.00
 da aprile a settembre: 19.00
 luglio e agosto: 19.00 - 20.00 (solo festivo)
 Feriali - Jours ouvrables - Mon.-Sat. - Wochentage: 7.30
 - SAN MICHELE Orario visita - Horaire de visite - Visiting times - Besuchszeiten:
 Novembre - Marzo: 9.30 - 16.00
 Aprile - Giugno: 9.30 - 17.00
 Luglio - Ottobre: 9.30 - 19.00



FESTE PATRONALI - Fêtes Patronales - Patron Saint Holidays - Schutzheiligenfeste

CAPRI - 14 Maggio - S. Costanzo

Processione per le principali vie di Capri con la statua del Santo Patrono. Nel pomeriggio la statua viene portata, sempre in processione, nella Chiesa di S. Costanzo a Marina Grande da dove viene poi prelevata per essere ricollocata, con uguale cerimonia religiosa, nell'ex Cattedrale S. Stefano.

- Procession le long des rues principales de Capri avec la statue du saint patron. L'après-midi, la procession se rend à l'église de S. Costanzo, à Marina Grande, pour y déposer la statue, qui est ensuite reportée, au cours d'une autre cérémonie, à l'ex cathédrale de S. Stefano.

- Procession through the main streets of Capri with the statue of the Patron Saint. Procession with the statue to the church of San Costanzo in Marina Grande. From there it will be taken in another religious ceremony to the ex-cathedral of Santo Stefano.

- Prozession durch die wichtigsten Straßen Capris mit der Statue des heiligen Schutzherren. Am Nachmittag, wird die Statue in Form einer Prozession in die Kirche des Hl. Kostanz nach Marina Grande getragen, von wo aus sie mit der gleichen religiösen Zeremonie in die ex-Kathedrale des Hl. Stefan gebracht wird.

ANACAPRI - 13 giugno - S. Antonio di Padova

Processione per le principali vie di Anacapri con la statua del Santo Patrono (pomeriggio).

Procession dans les rues principales d'Anacapri avec la statue du saint patron (l'après-midi).

P.m.: procession through the main streets of Anacapri with the statue of the Patron Saint.

Prozession durch die wichtigsten Straßen von Anacapri mit der Statue des heiligen Schutzherren (nachmittags).

FESTE RELIGIOSE - Fêtes religieuses - Religious Festivals - Religiöse Feste

CAPRI

- Corpus Domini. Nel pomeriggio processione con il SS. per le principali vie di Capri.

L'après-midi, procession à travers les rues de Capri. - P.m.: Procession through the main streets of Capri.

Prozession mit dem Allerheiligsten durch die wichtigsten Straßen von Capri.

- S. Maria della Libera. La domenica successiva all'8 settembre, processione a Marina Grande.

Premier dimanche après le 8 Septembre, procession à Marina Grande.

The first Sunday after September 8, procession to Marina Grande.

Am darauf folgenden Sonntag, dem 8. September, Prozession nach Marina Grande.

Natività della Madonna (8 Settembre) - Nativité de la Saint Vierge - Nativity of the Madonna - Mariä-Geburt:

Celebrazione con Messe nella Cappella di S. Maria dei Soccorso sul Monte Tiberio.

Célébration avec Messe dans la Chapelle de S. Maria del Soccorso sur le Mont Tibère.

Celebration with Mass in the Chapel of Santa Maria del Soccorso on Mount Tiberius.

Feierlichkeiten mit hl. Messe in der Kapelle von S. Maria del Soccorso auf dem Monte Tiberio.

ANACAPRI

Corpus Domini. Nel pomeriggio processione con il SS. per le principali vie di Anacapri.

L'après-midi, procession à travers les rues de Anacapri. - p.m.: Procession through the main streets of Anacapri.

Am Nachmittag: Prozession mit dem Allerheiligsten durch die wichtigsten Straßen von Anacapri.

S. Maria a Cetrella (8 settembre). Messe continue dalle ore 8.00 al tramonto. Tutte le domeniche di settembre, inoltre, viene celebrata una S. Messa alle ore 7.00. - Messes permanentes de 8.00h au coucher du soleil. Toutes les dimanches de Septembre, messe à 7.00h. - Continuous mass from 8.00 a.m. to sunset. A Holy Mass will be celebrated every Sunday in September at 7.00 a.m. - Durchgehende Messe von 8.00 bis zum Sonnenuntergang. An allen Sonntagen im September, wird um 7.00 eine hl. Messe gefeiert.

Bibliothèques, Ecoles et Associations divers
Libraries, Schools and various Associations
Bibliotheken, Schulen und verschiedene Gesellschaften



BIBLIOTECHE - Bibliothèques - Libraries - Bibliotheken

Biblioteca Centro Caprense Ignazio Cerio - Piazzetta I. Cerio, 8/A www.centrocaprense.it	081.837.6681
<i>Orario: martedì, giovedì, venerdì: 16.30-20.00 - mercoledì, sabato: 9.30-13.00</i>	
Biblioteca Comunale Popolare "L. Bladier" - Via Certosa, 33.....	081.838.6241
<i>Orario: ottobre-maggio: lun., merc., ven.: 9.00-13.00/16.00-19.00 - mart., giov.: 9.00-13.00</i>	
<i>giugno-settembre: lun., merc. e ven.: 9.00-13.00 / 17.00-20.00 - mart. e giov.: 9.00-13.00</i>	
Centro Archivistico e Documentale - Via Le Botteghe - www.capricultura.org	081.838.6311
<i>Orario: Lunedì-Mercoledì-Venerdì 17.00-19.00</i>	

ISTITUTI SCOLASTICI - Etablissements Scolaires - Schools - Schulen

CAPRI

Istituto "S. Teresa" - Scuola Materna ed Elementare - Via M. Serafina.....	081.837.0059
Istituto Comprensivo - Scuola Elementare - Via P.S. Cimino.....	081.838.6238
Istituto Comprensivo - Scuola Elementare - Via Tiberio.....	081.838.6239
Istituto Comprensivo - Scuola Media - Direzione didattica - Via Roma.....	081.838.6237
Istituto Professionale Alberghiero di Stato "Axel Munthe" - Via San Francesco.....	081.837.0491
Liceo Ginnasio Statale - Via Certosa.....	081.837.9660

ANACAPRI

Istituto "Beato Ludovico da Casoria" - Via Boffe.....	081.837.1277
Istituto Comprensivo "V. Gemito" - Scuola Elementare - Via Caprile, 6.....	081.837.1335
Istituto Comprensivo "V. Gemito" Scuola Media - Direzione didattica - Via Pagliaro.....	081.837.1247
Istituto Professionale di Stato per il Commercio "Axel Munthe" - Viale A. Munthe, 4.....	081.837.1461

ASSOCIAZIONI CULTURALI, AMBIENTALI, ECOLOGICHE, FONDAZIONI, etc.

Associations culturelles, associations pour l'environnement, fondations, etc.

Cultural, Environmental, Ecological Associations, Foundations, etc.

Kultur und Umweltgesellschaften und Gründungen, u.a.

Accademia del Turismo Ambientale Culturale e della Gestione integrata della Fascia costiera - Via G. Orlandi - Anacapri.....	081.838.0998
Amici di Capri - Via Castello - La Torre - Capri.....	081.837.0998
A.N.F.F.A.S. - Località S. Costanzo - Capri.....	081.837.6955
Apragopoli - Ass. Proloco Anacapri - Via Trieste e Trento, 22.....	081.837.1065
ARIANIS - Associazione Culturale - Via Le Botteghe, 59 - Capri.....	081.837.8193
Artecultura Tonydea - Via Nuova del Faro, 28 - Anacapri.....	081.837.3017
Associazione Achille Ciccaglione - Via Le Botteghe, 30 - Capri.....	081.838.6311
Associazione Amici di Cetrella - Ill Trav. Boffe, 2 - Anacapri.....	081.837.1157
Associazione Capri Mundi - Via Marina Piccola, 75 - Capri.....	081.837.0867
Associazione Capri Outdoors- Via Maternania, 23/a - Capri.....	081.837.5933
Associazione Carlo Perindani - Via Sopramonte, 19 - Capri.....	081.837.7213
Associazione Cultura a Capri - P.ta Mondragone, 8 - Napoli.....	081.415.128
Associazione Culturale "La Conchiglia" - Via Le Botteghe, 12 - Capri.....	081.837.6577



Bibliothèques, Ecoles et Associations divers

Libraries, Schools and various Associations

Bibliotheken, Schulen und verschiedene Gesellschaften

Associazione Culturale "L'Isola Danza" - Via F. Serena - Capri.....	081.837.4044
Associazione Culturale Mediterranea - Via G. Orlandi - Anacapri	081.837.1440
Associazione "Genitori Imperfetti" - Via Savardina, 11 - Capri	
Associazione Marinai d'Italia - Sez. Isola di Capri - Piazzale Europa - Capri.....	081.837.2043
Associazione Musicale "S. Sofia" - Isola di Capri - Via Nuova del Faro, 59 - Anacapri	081.837.3514
Associazione di Varia Umanità - Via G. Orlandi, 88 - Anacapri.....	081.837.2473
Associazione Nazionale Carabinieri - Sezione Isola di Capri	081.837.2877
Associazione Nazionale Combattenti e Reduci - Piazzale Europa - Capri	
Associazione Scopone Isola di Capri - Via P.S. Cimino, 13 - Capri	081.837.0033
Associazione Spazio - Via Finestrale, 9 - Anacapri	
Capri Domani - P.zza Matteotti, 7 - Napoli.....	081.552.1230
Centro Caprense Ignazio Cerio - P.zza I. Cerio, 5 - Capri www.centrocaprense.it	081.837.6681
Centro Internazionale di Studi sul Paesaggio del Mediterraneo	
Via Sella Orta, 3 - Capri	081.837.7788
Centro Internazionale per la Cultura Scientifica- Casa Orlandi - Anacapri.....	081.837.1141
Confraternita dell'Immacolata Concezione - P.zza S. Nicola, 220 - Anacapri	081.837.2396
Ekoclub e Federcacciatori - Sez. di Capri - Via Li Campi, 16/a - Capri.....	081.837.0834
F.I.D.A.P.A. Segreteria - Via Maternania, 7/b - Capri	081.837.0409
Fondazione Axel Munthe - Villa San Michele - Anacapri	081.837.1401
Fondazione Ronchi - Villa Malaparte - Capri.....	081.837.7787
Istituto Capri nel Mondo - c/o Centro Congressi Vico Sella Orta, 3 - Capri	081.837.7788
Istituzione Cultura Capri - Vico Sella Orta, 3 - Capri	081.837.7788
Legambiente - Circolo Capri-Anacapri - Casella Postale 105 - Capri	081.837.8007
Lega Nazionale per la difesa del cane - Via Cantinelle, 5 - Anacapri.....	081.837.2426
Lions Club Capri - c/o Ristorante Capri Moon -Via M. Grande, 88 - Capri.....	081.837.7953
OEBALUS - Associazione Culturale - Via S. Costanzo, 8 - Capri.....	081.837.7263
Rotary Club Isola di Capri - c/o Grand Hotel Quisisana - Capri.....	081.837.0788
Società Operaia di Mutuo Soccorso - Via P.S. Cimino - Capri	081.837.0359
Società S. Vincenzo De'Paoli - Via Madonna delle Grazie, 29 - Capri.....	081.837.0008
WWF-Oasi Monte Barbarossa - Via A. Munthe, 24 - Anacapri	081.837.1325
Yacht Club Capri - Porto Turistico - Capri	081.837.4075

ASSOCIAZIONI DI CATEGORIA

Associations socio-professionnelles - Trade associations - Fachverbände

ADAC - Associazione Albergatori Capresi - Federalberghi Isola di Capri	
Via Sella Orta, 3 Capri www.caprialberghi.com	081.837.4494
..... Fax	081.837.7633
A.M.I.R.A. Associazione Maitres Italiani Ristoranti ed Alberghi, Sez. di Capri, P.le Europa - Capri	081.837.7788
AS.COM. Capri - Associazione Commercialisti - Via Sella Orta, 3 - Capri	081.837.2433
AS.COM. Anacapri - Associazione Commercialisti - I Vico Boffe, 6/B - Anacapri.....	081.838.2931
..... Fax	081.837.2433
Associazione Artigiani Anacapresi - Via Boffe, 6 - Anacapri	081.837.6868
Libera Associazione Artigiani Isola di Capri	081.837.0620
Via M. delle Grazie, 16/a - Capri	081.837.0803
CORAL-Consorzio Ristoranti ed Alberghi - Via Le Botteghe, 35 - Capri.....	



caprionline.com



CAPRI EXCLUSIVE
GUIDE BOOK

New edition
on sale at newsagents

CapriOnline ti propone una delle più utili guide dell'isola azzurra: itinerari, arte, cultura, alberghi, ristoranti, suggerimenti e tante utili informazioni. Contiene le esclusive mappe illustrate e più di 100 fantastiche immagini.

*Discover its itineraries, art and history; where to stay, eat and shop.
Purchase this unique Capri guide with exclusive illustrated maps
and more than 100 fantastic pictures.*



Palazzo di Tiberio - Villa Jovis

Palais de Tibère - Tiberius Palace - Palast des Kaisers Tiberius

Villa Imperiale di Tiberio. La più importante e sontuosa residenza di Tiberio, costruita nel I secolo d.C.

- Da Piazza Umberto I, per le Vie Le Botteghe, Fuorlovado, Croce e Tiberio, o, sempre da Piazza Umberto I, percorrendo Via Longano, Via Sopramonte e Via Tiberio (45 min.).

- Orario: feriali e festivi: dalle ore 9.00 ad un'ora prima del tramonto.

Villa Impériale, la plus importante et fasteuse résidence de Tibère, bâtie au 1er siècle après J.C.

- De Piazza Umberto I, suivre les rues Le Botteghe, Fuorlovado, Croce et Tiberio ou bien, toujours de piazza Umberto I, prendre via Longano, via Sopramonte et via Tiberio (45 min.).

- Horaire: jours ouvrables et fériés: de 9 heures jusqu'à une heure avant le coucher du soleil.

Tiberius' imperial Villa. The Emperor's most important and sumptuous residence, built in the first century A.C.

- From Piazza Umberto I, take Via Le Botteghe, Via Fuorlovado, Via Croce and Via Tiberio, or, once again starting in Piazza Umberto I, take Via Longano, Via Sopramonte and Via Tiberio (45 mins.).

- Open weekdays and holidays from 9 a.m. up to one hour before sunset.

Villa des Kaisers Tiberius. Seine wichtigste und am grosszügigsten angelegte Residenz, erbaut im I. Jahrhundert n. Chr.

- Besuchszeit an Werk- und Feiertagen: von 9.00 Uhr bis eine Stunde vor Sonnenuntergang.

- Von der Piazza Umberto I aus über die Via Le Botteghe, Via Fuorlovado, Via Croce und Via Tiberio, oder, ebenfalls von der Piazza Umberto I aus, über die Via Longano, Via Sopramonte und Via Tiberio (45 Min.).

Ingresso - Entrée - Entry Fee- Eintritt: Euro 2,00



Antiquités et Musées
Antiquities and Museums
Altertümer und Museen



Villa Imperiale di Damecuta

Anacapri - Villa Impériale de Damecuta - Imperial Villa of Damecuta - Kaiserliche Villa von Damecuta

É una delle 12 ville fatte costruire da Tiberio a Capri nel I secolo d.C. Ben visibili i ruderi, portati alla luce negli scavi tra il 1937 ed il 1948. All'estremità est della loggia è stata costruita nel medioevo (XII sec.) una torre cilindrica (Torre di Damecuta) a difesa delle incursioni piratesche dell'epoca.

- Da Anacapri - Viale De Tommaso - con autobus di linea o, da Piazza Vittoria, con taxi (10 min.). Da Piazza Vittoria, per Via Orlandi, Via Pagliaro e Via Tuoro (30 min.).

- Orario: Feriali e Festivi: dalle ore 9.00 ad un'ora prima del tramonto.



De 1937 a 1948, les fouilles ont mis au jour les vestiges de l'une des douze villas que l'empereur Tibère fit construire à Capri au I^{er} siècle ap. J.C. A l'extrémité est de la loggia, la tour de Damecuta fut édifée au Moyen-Age (XII s.) pour se protéger des incursions des pirates.

- En partant d'Anacapri, prendre à Viale De Tommaso un bus de ligne ou, à Piazza Vittoria, un taxi (10 min.). A partir de Piazza Vittoria, prendre la Via G. Orlandi, la Via Pagliaro et la Via Tuoro (30 min.).

- Heures de visite: de 9 heures jusqu'à une heure avant le coucher du soleil.

This is one of the 12 villas that the Emperor Tiberius had built on Capri in the first century A.D. The ruins were discovered during the excavations between 1937 and 1948 and are clearly visible. A cylindrical tower (Torre di Damecuta) was added to the east wing during the Middle Ages (12th century) as a defence against the attacks of the pirates that characterized this period.

- From Anacapri, Viale De Tommaso, by public bus or, from Piazza Vittoria, by taxi (10 mins.). From Piazza Vittoria, follow Via G. Orlandi, Via Pagliaro and Via Tuoro (30 mins.).

- Opening times: from: 9 a.m. up to one hour before sunset.

Eine der 12 von Tiberius auf Capri im I. Jhd.n.Chr. gebauten Ville; die zwischen 1937 und 1948 entdeckten Ruinen sind gut sichtbar. Im äussersten Osten der Loggia ist im Mittelalter (12 Jhd.) ein zylindrischer Turm (Turm von Damecuta) zur Verteidigung gegen Pirateneinfälle gebaut worden.

- Von Anacapri von der Viale De Tommaso aus mit dem Linienbus oder von der Piazza Vittoria aus mit dem Taxi (10 Min.). Von der Piazza Vittoria aus über die Via G. Orlandi, Via Pagliaro und Via Tuoro (30 Min.).

- Besuchszeiten: von 9.00 Uhr bis eine Stunde vor Sonnenuntergang.



Villa San Michele di Axel Munthe..... tel. 081.837.1401
 Viale Axel Munthe - Anacapri..... fax 081.837.3530

Costruita dallo scrittore e medico svedese Axel Munthe sui ruderi di un'antica residenza romana, è una costruzione imponente, di grande libertà stilistica. Raccoglie reperti archeologici dell'epoca romana trovati a Capri. Da giugno ad Agosto, tutti i Venerdì, al tramonto, la Fondazione Axel Munthe offre un concerto su una bellissima terrazza con vista sul Golfo di Napoli. - Da Piazza Vittoria, percorrendo il viale Axel Munthe (5 min.).



Construite par l'écrivain et médecin suédois Axel Munthe sur les ruines d'une ancienne résidence romaine; il s'agit d'un édifice imposant dont le style est particulièrement original. Il recueille des pièces archéologiques trouvées à Capri datant de l'époque romaine. De juin à août, tous les vendredis, au coucher du soleil, la Fondation Axel Munthe propose un concert sur sa superbe terrasse avec vue sur le golfe de Naples. - De Piazza Vittoria, suivre le viale Axel Munthe (5 min.)

Built by Axel Munthe, the Swedish writer and doctor, on the ruins of an ancient Roman villa. An imposing construction designed in a very free style. It houses a collection of ancient Roman archeological finds excavated on Capri. On Friday evenings, from June to the end of August, you can enjoy concerts at sunset on a beautiful out-door terrace at Villa San Michele organized by the Axel Munthe Foundation- From Piazza Vittoria, follow Viale Axel Munthe (5 mins.)

Von dem schwedischen Schriftsteller und Arzt Axel Munthe über den Ruinen einer römischen Villa errichtet. Ein eindrucksvoller Bau in ungebundenem Stil. Enthält in Capri selbst entdeckte archäologische Funde aus römischer Zeit.- Von Anfang Juni bis Ende August, jeweils am Freitag abend beim Sonnenuntergang organisiert die Axel Munthe Stiftung Konzerte auf der wunderbaren Terrasse der Villa San Michele - Von der Piazza Vittoria aus am Viale Axel Munthe gelegen (5 Min.)

Orario - Horaire - Opening time - Besuchszeit:

Gennaio-febbraio - Janvier-Février - January-February - Januar-Februar 10.30-15.30

Marzo-Mars-March-März: 09.30-16.30

Aprile-Avril-April-April: 09.30-17.00

Maggio-Settembre - Mai-Septembre - May-September - Mai-September: 09.00-18.00

Ottobre-October-October-Oktober: 09.30-17.00

Novembre-Dicembre - Novembre-Décembre - November-December- November-Dezember: 10.30-15.30

Ingresso - Entrée - Entry Fee - Eintritt: Euro 5,00

Antiquités et Musées
Antiquities and Museums
Altertümer und Museen



Chiesa di San Michele

Eglise de Saint-Michel - St. Michael's Church - Michaeliskirche Tel. 081.837.2396
Anacapri: Piazza San Nicola

Il pavimento di questa chiesa, uno smagliante tappeto di maioliche, rappresenta Adamo ed Eva nel Paradiso Terrestre. L'opera, della seconda metà del XVIII secolo, è di Leonardo Chiaiese, famoso maiolicaro abruzzese. Da Piazza Vittoria, per Via G. Orlandi, dopo la Casa Rossa (5 min.). Orario visita: Novembre/Marzo: 9.30-16.00. Aprile/Giugno: 9.30-18.30. Luglio/Ottobre: 9.30-19.00.

Le sol de cette église forme un tapis éblouissant de majolique représentant Adam et Eve au Paradis Terrestre, qui date de la deuxième moitié du XVIII siècle et qui fut réalisée par Leonardo Chiaiese, célèbre artiste des Abruzzes. - De Piazza Vittoria, prendre Via G. Orlandi, après la Casa Rossa (5 min.). Horaire: Novembre/Mars: 9.30-16.00. Avril/Juin: 9.30-18.30 Juillet/Octobre: 9.30 - 19.00.



The floor of this church, a shining carpet of majolica, shows Adam and Eve in the Earthly Paradise. This work, dating back to the second half of the eighteenth century, is by Leonardo Chiaiese, a famous majolica worker from Abruzzi. From Piazza Vittoria, follow Via G. Orlandi, after the Casa Rossa (5 mins.). Hours: November/March: 9.30-16.00. April/June: 9.30-18.30. July/October: 9.30 - 19.00.

In dieser Kirche kann man ein Werk des berühmten Majoliken-herstellers Leonardo Chiaiese (eines gebürtigen Abbruzzesers) aus dem 18. Jahrhundert bewundern, bzw.-den wunderbaren Majolikafussboden mit der Darstellung Adams und Evas im Paradies. Von der Piazza Vittoria aus über die Via G. Orlandi, hinter der Casa Rossa (5 Min.). - Besuchszeiten: November/März: 9.30-16.00. April/Juni: 9.30-18.30. Juli/Oktober: 9.30-19.00

Ingresso - Entrée - Entry Fee - Eintritt: Euro 1,00

Centro Caprense Ignazio Cerio

P.tta I. Cerio 5 www.centrocaprense.it 081.8376681
Fax 081.837.0858

Ente morale. Biblioteca con raccolta di libri e pubblicazioni su Capri. Museo con raccolta di fossili del paleolitico e neolitico. Sala per conferenze e concerti. Manifestazioni culturali e varie. Orario: Inverno, Primavera, Autunno 10.00-14.00. Estate: Mar-Mer-Ven-Sab: 10.00-14.00, Giov: 15.00-19.00. Dom, Lun: chiuso.

Association morale. Bibliothèque contenant des livres et des publications sur Capri. Musée avec collection de fossiles du paléolithique et du néolithique. Salles de conférence et concert. Manifestations culturelles.

The Ignazio Cerio Capri Centre, a public organization, houses a library of books and publications on Capri and a museum with a collection of Neolithic and Paleolithic fossils. There is a lecture and concert hall in which various cultural events are held.

Eigenständige juristische Person. Bibliothek mit Sammlung von Büchern und sonstigen Veröffentlichungen über die Insel Capri. Museum mit alt- und jungsteinzeitlichen Fossilien. Geraumiger Saal für Konferenzen und Konzerte, kulturelle und sonstige Veranstaltungen.


Grotta Azzurra - Grotte d'Azur - Blue Grotto - Blaue Grotte

E' la più famosa delle grotte marine di Capri. Già nota con il nome di Gradola, fu "riscoperta" nel 1826 dal pittore tedesco August Kopisch. Visita tutti i giorni dalle ore 9.00 ad un'ora prima del tramonto.

Da Marina Grande, con motobarche che partono dal piccolo molo (25 min.). Raggiunto l'ingresso della grotta, la visita si effettua tramite un servizio di piccole barche locali. Da Anacapri, a piedi (50 min.) o in taxi (10 min.) oppure da Viale De Tommaso, in prossimità di Piazza Vittoria, con autobus di linea (10 min.). L'escursione non è effettuabile nei giorni con avverse condizioni meteo-marine.



C'est la grotte marine la plus célèbre de Capri. Déjà connue sous le nom de Gradola, elle fut "redécouverte" en 1826 par le peintre allemand August Kopisch. Visite tous les jours de 9.00 heures jusqu'à une heure avant le coucher du soleil. De Marina Grande, des bateaux à moteur partent du petit môle du port (25 min.). A l'entrée de la grotte, un service de petites embarcations locales effectue la visite. De Anacapri, à pied (50 min.), ou en taxi (10 min.), ou bien de Viale De Tommaso, près de Piazza Vittoria, prendre un bus de ligne (10 min.). L'excursion n'a pas lieu les jours où les conditions météorologiques maritimes ne sont pas favorables.

This is Capri's most famous sea grotto. Formerly known under the name of Gradola, it was "rediscovered" in 1826 by German painter August Kopisch. Visit every day from 9 a.m. up to one hour before sunset. From Marina Grande, by motorboats leaving from the harbour (25 mins.). After reaching the entrance to the grotto, the visit takes place by means of a service provided by small local boats. From Anacapri, on foot (50 mins.) or by taxi (10 mins.), or, from Viale De Tommaso, in the vicinity of Piazza Vittoria, by public bus (10 mins.). The excursion cannot be made during adverse weather conditions.

Die Blaue Grotte ist die berühmteste unter den Meeresgrotten Capris. Früher unter dem Namen „Gradola“ bekannt, wurde sie 1826 von dem deutschen Maler August Kopisch „wiederentdeckt“. Jeden Tag von 9.00 Uhr bis 1 Stunde vor Sonnenuntergang. Von Marina Grande aus mit Motorbooten, von der kleinen Quermole (25 Min.). Am Eingang der Grotte stehen kleine Boote zur Verfügung. Von Anacapri aus zu Fuß (50 Min.) oder mit dem Taxi (10 Min.), oder von der nahe der Piazza Vittoria gelegenen Viale De Tommaso aus mit dem Linienbus (10 Min.). Der Ausflug ist nur bei günstiger Wetterlage und ruhigem Seegang möglich.

*Antiquités et Musées
Antiquities and Museums
Altertümer und Museen*



Certosa di San Giacomo Tel. 081.837.6218
Viale Certosa

Fondata dal caprese Giacomo Arcucci, Segretario di Giovanna I Regina di Napoli, nel XIV secolo. La parte più antica è costituita dalla chiesa e dal chiostro trecenteschi; l'arricciolata cuspide della torre rivela l'origine seicentesca. Collezione di dipinti dal XVII al XIX secolo comprendente la collezione del pittore Karl Wilhelm Diefenbach. Sezione di esposizioni cicliche d'arte antica e d'arte contemporanea. Saloni per congressi e per incontri culturali. Visita tutti i giorni dalle ore 9.00 alle 14.00. Lunedì chiuso.



Fondée par le capriote Giacomo Arcucci, secrétaire de Jeanne I, Reine de Naples, au XIV siècle. La partie la plus ancienne est composée par l'église et le cloître du Quatorzième siècle; la flèche crépie de la tour révèle son origine du XVIIème siècle. Peintures du XVIIème jusqu'à XIXème siècle comprenant la collection du peintre Karl Wilhelm Diefenbach. Section d'expositions cycliques d'art ancien et d'art contemporain. Salons pour congrès et rencontres culturelles. Visite tous les jours de 9.00 heures à 14.00 heures. Lundi: fermé.

The Charterhouse of Saint James was founded by Giacomo Arcucci from Capri, Secretary of Jane I, Queen of Naples in the fourteenth century. The oldest part consists of the church and a cloister dating back to the century of foundation, while the curved spire of the tower shows its seventeenth century origin. Collection of painting from the Seventeenth to the Nineteenth centuries, including the collection of the painter Karl Wilhelm Diefenbach. Exhibition of ancient and contemporary art cycles; conference and cultural meeting halls. Open every day from 9.00 a.m. to 2.00 p.m. Monday closed.

Diese Kartause wurde von Giacomo Arcucci, dem auf Capri geborenen Sekretär der Königin von Neapel Johanna I, im 14. Jahrhundert errichtet. Den ältesten Teil der Kartause bilden die Kirche und der Kreuzgang (aus dem 14. Jahrhundert). Die reichverzierte Kirchturmspitze wurde im 17. Jhd., dem Stil der Zeit gemäss, hinzugefügt. Gemäldeausstellung mit Werken aus dem 17. bis 19. Jhd., darunter die Sammlung des Malers Karl Wilhelm Diefenbach. Abteilung für periodische Sonderausstellungen über antike und zeitgenössische Kunst. Räume für Kongresse und kulturelle Tagungen. Die Kartause ist jeden Tag von 9.00 Uhr bis 14.00 Uhr geöffnet. Montag: geschlossen.



Capri in Miniatura Tel. 081.837.1169

Via G. Orlandi, 105 - Anacapri

info@capri-miniatura.com - www.capri-miniatura.com

Un percorso di grande fascino che racchiude in sé i luoghi, gli avvenimenti storici e di costume di una piccola isola diventata grande in tutto il mondo.

Un grande artista caprese, Sergio Rubino, esperto in una delle più antiche arti dell'isola, la ceramica, ha reso omaggio alla sua terra natia riproducendola in miniatura in tutti i suoi particolari: il calcare grigio e azzurro, le alte coste a strapiombo sul mare orlate di grotte e scogli dalle forme singolari. Da questa piccola ma grande opera artistica promana tutto il fascino di un'isola lanciata nell'orbita del turismo internazionale dal suo incredibile clima, dalla bellezza dei suoi scenari naturali, dalle sue architetture e dai suoi richiami archeologici.

A charming trip through historical places, traditions and famous characters.



Tempo libero e Sport

Temps libre et sport

Free time and sport

Freizeit und Sport

NAUTICA-NOLEGGIO - Bateaux de plaisance-location

Sailing-chartering - Nautik-Verleih

Alberino Gennaro - Via Cristoforo Colombo, 17	081.837.7118	081.837.5833
Banana Sport - Noleggio gommoni, windsurf, hobie-cat - Via Marina Grande, 12 (spiaggia) ..		081.837.5188
Capri Boats - Via Acquaviva, 31 <i>www.capriboats.com</i>		081.837.6471
CapriMar - Via Cristoforo Colombo, 75		081.837.5581
Capri Relax - Escursioni		081.837.7849
Fiore Pasquale - Via Cristoforo Colombo, 40		338.7624883
Gaeta Michele - Escursioni		081.837.1660
Guarracino Giancarlo - Escursioni		081.837.6520
Leomar Gommoni - Noleggio canoe-barche - Spiaggia Marina Grande		081.837.7181
Lo Scoglio delle Sirene - Via Mulo, 63		081.837.0221
Sercomar - Noleggio gommoni - Via C. Colombo, 64 <i>www.caprishub.com</i>		081.837.8781
Simeoli - Noleggio barche		800.801661
Taxi del Mare - Via degli Aranci, 180 - Sorrento <i>www.taxidelmare.it</i>		081.877.3600
Whales di W. Alberino - Scuba-Diving - Noleggio gommoni-barche		
Noleggio attrezzature subacquee - Ricarica bombole		081.837.5833
Via C. Colombo, 17 - Capri		081.837.8894

Temps libre et sport
Free time and sport
Freizeit und Sport



SPORT - IMPIANTI E PALESTRE - Equipements sportifs et Gymnases

Sport facilities and gymnasium - Sportanlagen und Turnhallen

CAPRI

Capri Sport Academy (tennis e calcio a 5)- Via Camerelle, 41	081.838.8245
Dance Studio - Moderna e Classica "E. Cecchetti" - Via Matermania, 13/A	081.837.9495
L'isola Danza - Via F. Serena, 20	081.837.4044
Palestra Athena - Via Occhio Marino, 7	081.837.5586
Palestra Ever Green - Via Fuorlovado, 4	081.837.5751
Palestra Olimpia - Via P. Canale, 19	081.837.6464
Polisportiva Capri Isola Azzurra - Campo S. Costanzo - Via M. Grande	081.837.5146
Sercomar - Corsi di immersione subacquea - Via C. Colombo, 64	081.837.8781
Tendostruttura S. Costanzo (Basket-Pallavolo-Calcio a 5) - Via M. Grande	
Tennis Yacht Club - Via Camerelle, 41	081.837.0261

ANACAPRI

Circolo Sportivo Anacapri - Campo Sportivo Damecuta	081.837.2073
Fashion Dance Capri (Latino-americano) - Via Pagliaro, 22/B	340.3850239
Palestra Men'Sana - Via G. Orlandi, 154	081.837.3148
Capri Sporting Club (tennis, calcio a 5 e altro) - Via G. Orlandi, 6	081.837.2612

MOTOCICLI-NOLEGGIO - Motos-location - Motorcycle Hire - Motorradverleih

CAPRI

"Capri" di Alfano Antonio - Via Marina Grande, 280.....	081.837.7941
"Capri" di Alfano Ciro - Via Don Giobbe Ruocco, 55.....	081.837.8018
"Oasi Motor " - Via Cristoforo Colombo, 47.....	081.837.7138
"Rent an Electric Scooter" - Via Prov. Marina Grande, 210 - Via Roma, 68.....	081.837.5863

ANACAPRI

Alfano Antonio - Piazza Barile, 26.....	081.837.3888
Grotta Azzurra - Via Tuoro, 57	081.837.1486
Oasi Motor - Piazza Caprile, 3/A.....	081.837.2444

By Night

Taverne - Discoteche - Piano Bar

TAVERNE - Tavernes - Taverns - Tavernen

CAPRI - Anema e Core - Via Sella Orta, 39/e.....	081.837.6461
CAPRI - Guarracino - Via Castello, 7.....	081.837.0514

DISCOTEQUE DiscoBar - Discothèques - Discotheques - Diskotheken

CAPRI - Baraonda - Via Roma, 6	081.837.7147
CAPRI - Musmé - Via Camerelle, 61/b	081.837.6011
CAPRI - Number Two - Via Camerelle, 1	081.837.7078
ANACAPRI - Underground - Via G. Orlandi, 259	081.837.2523
ANACAPRI - Zeus - Via G. Orlandi, 103	081.837.1169

PIANO BAR

CAPRI - La Palma - Via V. Emanuele, 39.....	081.837.0133
CAPRI - Quisisana - Via Camerelle, 2	081.837.0788
ANACAPRI - Capri Palace & SPA - Via Capodimonte, 2	081.978.0111



Giovanni Tessitore
Arredamenti e infissi in legno

Via Vecchia del Faro, 21 - 80071 Anacapri Tel. 081 837 2364 cell. 329 692 6989

freedom
libertà



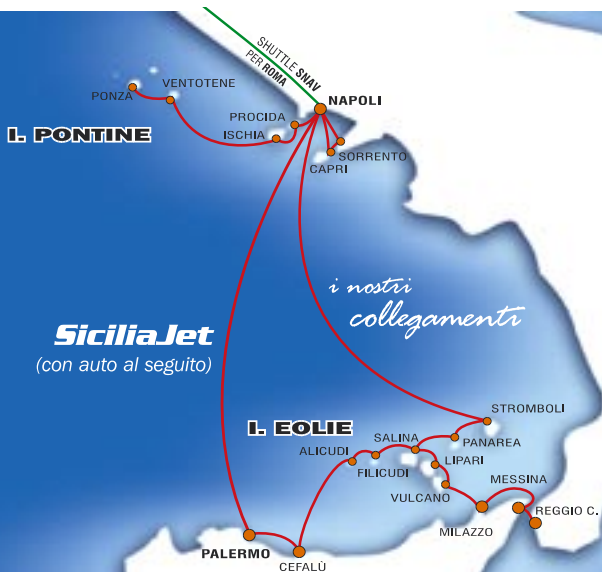
In obedience to all concerning laws,
the Water Taxi is the **only**
public maritime transport service **personalized**
and guarantees **reliability** and **safety**,
as it is executed
by a professional organization of experts.

Nel rispetto delle leggi vigenti,
il Taxi del Mare è l'**unico** servizio
di trasporto pubblico **personalizzato**
e garantisce **affidabilità** e **sicurezza**
perché svolto da un'organizzazione
di professionisti del mare.



Exclusive Service
Transfers - Crociere - Escursioni 24 h Full Time
Call Center (+39)081.877.36.00
www.taxidelmare.it

do you want?
Vuoi?



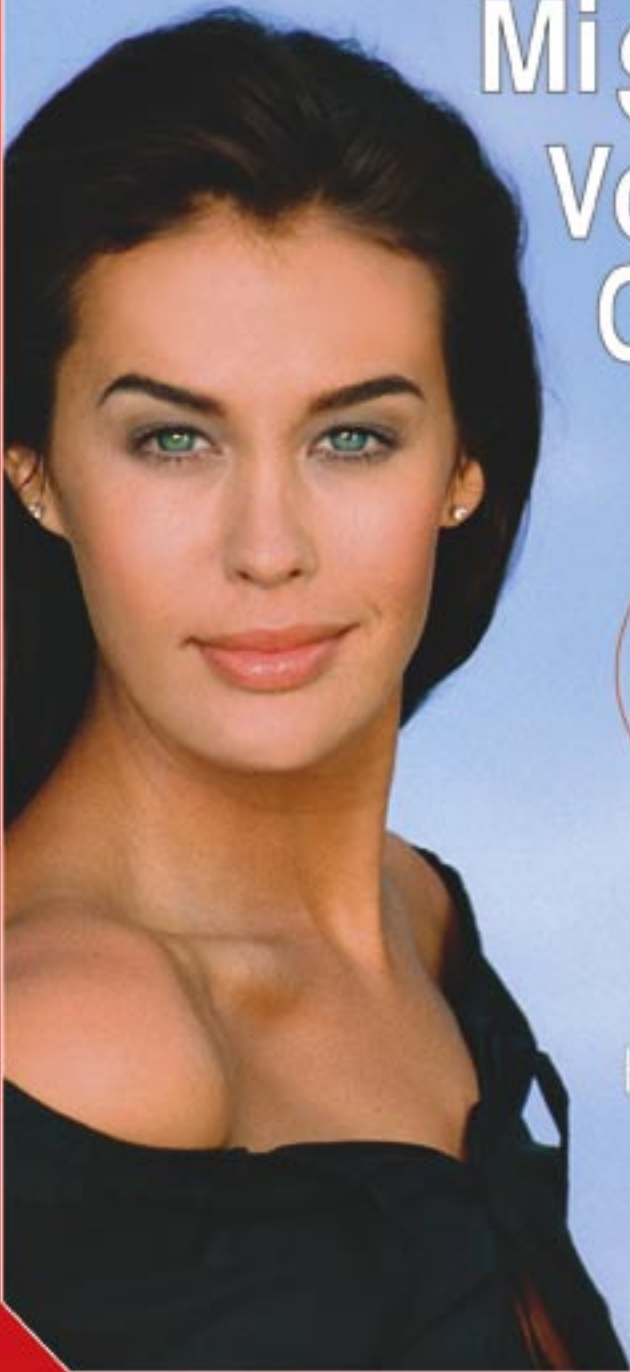
SNAV SPA
ALISCAFI

Volare Comodamente Sulle Onde

per informazioni: (NA) 0817612348

www.snavali.com





Mi sento Vodafone Omnitel.



How are you?

